AÑO VI - N.º 234
DEL 1 al 7 ABRIL
de 1980
75 PESETAS

dor alón

KEEGAN, el rey

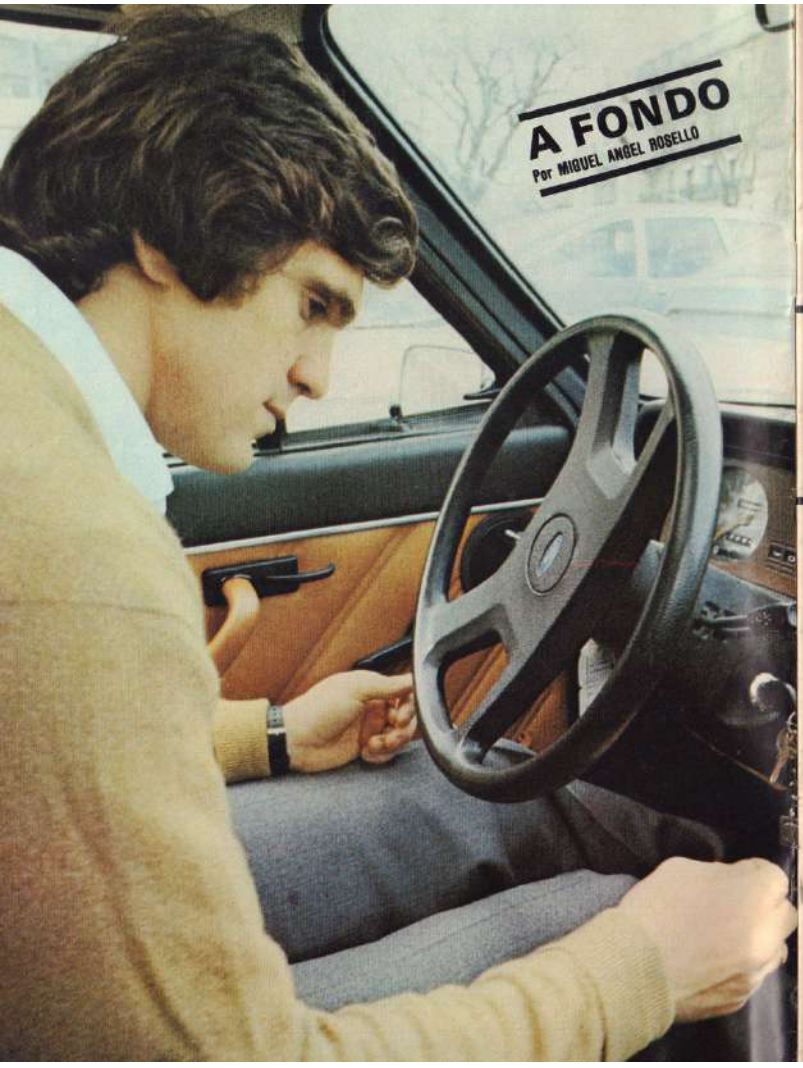
ESPAÑA, hacia el abismo

ITALIA: LOS ASES EN LA CARCEL

PROHIBIDO EL PASO

Luis Arconada
y Javier Urruti,
los dos superporteros
de Kubala para la selección
española.
Ambos vascos
y con filiación
de la Realísima Sociedad.
En la Liga luchan
por objetivos distintos:
Arconada en pos del título,
Urruti para salvar
al Español del descenso.
En el equipo nacional,
una causa común:
prohibir el paso
a los mejores delanteros
de Europa.

Fotos: J. M. ALGUERSUARI



A FONDO

Por MIGUEL ANGEL ROSELLO

arconada, el número uno

Está considerado como el mejor guardameta del país y como uno de los mejores de Europa, por no decir el mejor, aunque Luis Mari Arconada, ídolo en San Sebastián y en media España, ponga todo su empeño en quitar hierro a su categoría: **«Soy una onceava parte de la Real y también lo mismo pasa cuando juego en la selección».** Sin embargo, sus grandes dotes han valido para que su equipo, la Real Sociedad, haya sumado puntos y permanecido imbatido. Arconada es el portero menos batido de Primera y Segunda División y por solo uno no lo es también incluyendo en la relación a los equipos de Tercera División. Pero el vasco es, hoy por hoy, aparte de el mejor, el más codiciado. El Barcelona, por ejemplo, sueña con poder ficharlo algún día

«SUELO TENER EL SANTO DE CARA»

—¿La Real Sociedad es imparable?

—Por el momento, sí. Llevamos muchas jornadas sin perder un partido de Liga y hemos pasado por los campos más difíciles de Primera División.

—¿Suerte, méritos o hay algún ángel celestial que custodia a la Real?

—Estamos arriba por méritos, contando también con la ayuda de la suerte; pero la suerte es para quien la busca. Ahora bien, de ángel de la guarda nada. Al menos, en el Bernabeu no tuvimos ningún ángel a nuestro lado.

—A la real Sociedad no se le acaban las fuerzas. Vamos, que no os ha cogido flato alguno...

—Hemos demostrado que somos capaces de aguantar el ritmo de toda una Liga sin sufrir desfallecimientos. Ahora estamos en un nivel óptimo de juego.

—El éxito del equipo es haberse metido a toda la afición española en el bolsillo después de aquellos abucheos de principios de temporada.

—Sí. Se nos mira con buenos ojos por ahí. Somos un equipo que caemos bien y al que se le quiere en cualquier parte del país.

—¿Seguís siendo un equipo pequeño con un presupuesto mínimo?

—A nivel económico estamos entre los modestos. Sin embargo, en cuanto a nivel de club somos ya uno de los grandes.

—¿El jugador de la Real cobra poco en relación a lo que derrocha?

—Desde luego en el aspecto económico la media de la Real Sociedad está por debajo de muchos equipos de Primera División y de algunos de Segunda.

—El club, ¿es una jaula para el jugador?

—En la Real todos los miembros de la plantilla estamos a gusto. Sólo quisiéramos estar mejor pagados, pero nada más. La política del club está bien clara. No tiene problemas económicos y por tanto prefiere no traspasar para así mantener la unidad de la plantilla.

—¿Sois uno de los equipos más politizados del país?

—Yo creo que es al revés, somos de los menos politizados. Nunca se verá a la Real mezclada en los comentarios políticos y creo que la imagen que da el club es apolítica por completo.

—Los méritos, ¿para quién?, ¿jugadores, técnicos, directivos...?

—Creo que es producto de un trabajo, aunque quizá en mayor grado de los jugadores y los técnicos.

—Si a la real Sociedad se le quita una pieza de su engranaje, ¿la máquina se detendrá?

—Hay piezas fundamentales en el equipo. Sin ellos, la real difícilmente sería la misma, hay que tener en cuenta que la plantilla es corta y que los partidos los venimos jugando los mismos doce o trece jugadores. Hemos tenido bajas y hemos seguido en la brecha, ahora bien, sería una incógnita saber cómo reaccionaría el equipo si se traspasa a uno o dos jugadores.

EL TITULO DE LIGA LO ES TODO

La temporada de la Real Sociedad tiene como meta el título de Liga. A falta de ocho jornadas (cuando este número esté en la calle faltarán ya siete) donostiarres y madridistas mantienen un duelo a muerte, después del derby librado en el Santiago Bernabeu y que concluyó en tablas tras la polémica jugada que originó el tanto del empate, conseguido por Juanito al ejecutar el penalty con el que sería sancionada la real.

—Arconada, ¿si se pierde el título, se pierde todo?

—Efectivamente si se nos escapara la Liga perderíamos una ilusión muy importante. Los jugadores de la Real vivimos a base de ilusiones. Somos un grupo de amigos que nos mantenemos muy unidos y cuya meta es ganar la Liga. El título está muy cerca, el calendario nos favorece y no podemos dejar pasar esta oportunidad.

—El empate del Bernabeu, ¿puede tener consecuencias negativas en la moral de los jugadores realistas?

—No. Eso, pienso que no. Nos da rabia el empate, pero no como para disminuir nuestras fuerzas en los partidos que restan. Antes del partido nos conformábamos con el empate, pero visto cómo se desarrollaba el partido, no. Teníamos la Liga en el bolsillo y con el empate las posibilidades están repartidas.

—¿Hay algún culpable del empate...?

arconada, el número uno

—Prefiero olvidar el partido.
—¿La Real Sociedad tiene un mal perder?
—No. Lo que sucede es que las provocaciones nacieron en el Real Madrid, así como las entradas violentas y todo ello con la condescencia del árbitro. La Real se vio envuelta en una situación que no buscó y, para postre, se nos pitó un penalty totalmente injusto e inexistente. Hubo compañeros que lloraron en el vestuario. Fue un partido vergonzoso.
—Si no se alcanza la Liga, queda el consuelo de la Copa del Rey...
—Claro. Nosotros aspiramos también a ese título. Y que conste que no lo digo por pedantería o egoísmo. Ahora bien, sin ser un plato de segunda fila, nosotros lo que queremos es ganar la Liga antes que la Copa. Nuestra mayor ilusión es esa, para así poder jugar la Copa de Europa el año próximo.

ARCONADA, EL NUMERO UNO

El vasco es el número uno en su puesto, sin discusión, además. Pocos porteros hay en Europa que puedan hacerle sombra a Arconada, pero el meta de la Real Sociedad y de la selección prefiere la sencillez y la humildad, antes que el desplante, la fanfarronería...
—No va con mi carácter creerme el mejor —nos dice— estoy trabajando a fondo para llegar lo más lejos posible en mi profesión, pero sin creerme que ya he llegado al máximo y que soy perfecto.
—¿Qué supone ser el sucesor de Iribar?
—Nadie puede suceder a Iribar. El es punto y aparte. No habrá otro como él.
—Arconada triunfa porque, entre otras cualidades, ¿siempre tiene el santo de cara?
—Creo que para tener suerte hay que estar preparado. Gracias a una racha de suerte se pueden parar tres o cuatro balones en un partido, pero luego tiene que haber más para detener los restantes. Yo, en cierta manera, sí, tengo el santo bastante de cara.
—¿Quién le ha hecho a Arconada?
—Varias personas. Entre ellas el hermano Fermín y Constantino Pérez Barba, con quienes tomé las primeras lecciones en el Colegio La Salle de San Sebastián. Allí pasé doce años.
—¿Luego?
—Mi paso al Sanse resultó decisivo. En el filial de la real estuve a las órdenes de Javier Expósito, a quien le debo buena parte de mi formación como portero.
—¿Qué pide Arconada en sus oraciones?
—Siempre pienso en la salud de los míos.

«EL PARTIDO DEL BERNABEU FUE UNA VERGUENZA, PERO SEGUIMOS EMPEÑADOS EN GANAR LA LIGA»

—¿Alguna vez te has sentido ridículo?
—Más que ridículo he sentido rabia cuando encajas un gol de los llamados tontos. Te meterías debajo de la hierba si pudieras.
—¿La vida de un guardameta es dura?
—Es un puesto de especialista. Es dura, sí, en los entrenamientos donde el portero trabaja diez veces más que en los partidos. Pero lo peor de todo no es el esfuerzo físico sino la tensión nerviosa que se padece.
—Hay que ser un poco masoquista...
—No. Te tiene que gustar, simplemente. ¿Locos? No, pero sí tenemos reacciones imprevisibles que hace parecer que estamos un tanto locos.
—Los nervios, ¿atenazan las manos de un portero?
—Más que los nervios, el estado psíquico.
—¿Cómo se ven los partidos desde atrás?
—Con mejor óptica, pero a la vez con rabia, porque sabes que no puedes salir del área para cooperar con tus compañeros en la consecución de la victoria.

TEMPERAMENTAL, SERIO, RESPONSABLE

Se ha tachado a Arconada de ser demasiado temperamental, lo que el propio interesado justifica con un así no fuera así no sería Arconadas. Confiesa que su forma de ser sobre el césped está condicionada por su carácter. Se define como un portero mandón (sí, tengo que reconocer que chillo», dice), exigente, calculador, aunque poco intuitivo («la intuición en un portero es un arma de doble filo», confiesa). Manifiesta, también, no ser nada dubitativo (procuro arriesgar, para bien o para mal. Prefiero encajar un gol por salir demasiado que por quedarme a medio camino»). Reconoce su sensibilidad así como dice ser un hombre reservado. No es supersticioso «aunque tengo manías tontas», según dirla a DON BALON.
—¿Maniático?
—Sí. Por ejemplo siempre visto de azul. Y mi ropa la llevo siempre yo en mi bolsa de viaje, nadie la toca y siempre uso la misma hasta que pierdo un partido lo sea la misma desde que comenzó la temporada). Las medias, la camiseta, el jersey, los pantalonas, todo, se lava y se arregla en mi casa.
—¿Arconada tiene muchas agallas?
—Soy una persona que no me achico. Cuando más follón hay, más me crezco. Lo mismo sucede cuando el público que tengo detrás me chilla y me insulta. Los insultos me espolean.
—Dime un partido del que es mejor no hablar.
—El que disputamos al Atlético de Madrid en el Vicente Calderón hace tres temporadas. El Atlético iba primero en la clasificación y nosotros, segundos. Encajamos una severa derrota: cinco a uno.
—¿Quién consuela a un portero después de una goleada?
—Nadie. Te sientes solo y con sensación de tristeza enorme, comparable sólo a la que deben sentir los payasos en su camerino cuando tienen que salir a escena en medio de una tragedia familiar.
—Con el matrimonio, ¿el futbolista consigue el equilibrio?
—Depende. Unos sí, mientras que hay otros a los que el matrimonio hace volver juerguistas. Eso depende de cada uno.
—¿Arconada abusa de salir con los tacos por delante?
—No. Lo que pasa es que hay que calcular la mejor forma de tener un disparo y, a la vez, protegerse del contrario. Con el portero no se tiene ningún respeto... y tampoco se trata de ser tonto.

«LOS JUGADORES DE LA REAL GANAMOS MENOS QUE LA MAYORIA DE LOS DEMAS DE PRIMERA E INCLUSO ALGUNOS DE SEGUNDA»

«A LA EUROCOPA NO IREMOS DE COMPARSAS»

PORTEROS Y DELANTEROS EN ACCION

Hablamos de guardametas famosos en todo el mundo, y de los delanteros más peligrosos de nuestro fútbol.
—Maier.
—Un gran portero. Muy completo. He aprendido mucho de él.
—Pfaff.
—Le he visto poco. Posee grandes cualidades, pero es irregular.
—Zoff.
—Ufffff. Para jugar tantos partidos en su club y la selección de Italia hay que ser un fenómeno.
—Clemence.
—Muy bueno, pero es demasiado portero inglés. Es decir con unas características especiales, poco europeas.
—Hellstroem.
—El sueco me impresionó en el Mundial de Argentina. Es un poco raro pero muy sobrio y seguro.
—Filol.
—Espectacular pero muy eficaz.
—Pasemos repaso a los delanteros más peligrosos del fútbol español. Empecemos por Santillana.
—Es un ariete con una gran colocación y bien dotado para el salto de cabeza. Conoce el momento exacto en el que hay que conectar el remate.
—Scotta.
—Todo lo basa en su disparo desde todas las posiciones y distancias.
—Kempes.
—Extraordinario. Pasó un bache después del M-78. Conduce muy bien el balón, regatea y chuta con peligro. le falta el remate de cabeza.
—Dirceu.
—Apenas le he visto. basa su juego en la técnica.
—Fernando Morena.
—Es muy listo. Su disparo con la zurda es seco y mortal.
—Marañón.
—Muy rápido. Tiene un potente disparo con la izquierda y remata bien de cabeza.
—Dani.
—Dentro del área es el jugador más peligroso del fútbol español. Es tremendamente listo. Tiene un disparo potente. Va bien de cabeza y su volea es temible.
—Carrasco.
—Posee una zancada y cambio de ritmo peligroso. Es uno de los jugadores de ataque con mayor porvenir.
—Satrústegui.
—Un ariete completo. Sus quiebros secos dejan sentado a cualquier defensa.
—Quini.
—Es el delantero que remata con más potencia tanto con la cabeza como con ambas piernas.
—Cunningham.
—Irregular. En muchos partidos pasa desapercibido.
—Morete.
—Es un delantero centro extremadamente peligroso. No parece ser ni tan rápido ni tan hábil como realmente es.

La selección es otro tema importante de conversación con Arconada. Un equipo nacional que deja mucho de desear, aunque Arconada piense que «no vamos haciendo el ridículo por ahí. Estamos en inferioridad de condiciones con respecto a otras selecciones». El nivel de la selección dice está entre los mejores de Europa «aunque lejos de las cuatro primeras selecciones de Europa». Considera que las concentraciones y confrontaciones amistosas son necesarias «pero los partidos no pueden prepararse en un día», es consciente que la Eurocopa está difícil: «podemos quedar en las dos primeras posiciones de nuestro grupo, pero hay que reconocer que no va a ser tarea fácil. Ahora bien, tampoco vamos a la Eurocopa en plan de comparsas».

ARCONADA STORY

Luis María Arconada nació en San Sebastián el 26-6-54. Mide 1,79 m. y pesa 78 Kg. Ha sido 15 veces internacional. Su balance en la Real Sociedad es el siguiente:

1974-75	
Jugados	27
Goles	24
1975-76	
Jugados	9
Goles	12
1976-77	
Jugados	34
Goles	41
1977-78	
Jugados	30
Goles	33
1978-79	
Jugados	34
Goles	36
1979-80	
Jugados	28
Goles	15
(Hasta la jornada 28.ª)	

HIT·PARADE don balón

10

BRABENDER
(R. Madrid de baloncesto)

Siete títulos de Europa —superando incluso al fútbol— lleva el Madrid de baloncesto, con el que acaba de ganar al Maccabi de Tel Aviv. Y su capitán, Wayne Brabender, fue la gran estrella del encuentro, realizando un juego sacrificado pero fulgurante en los momentos decisivos. Cuatro de esos siete títulos han sido ganados por Brabender, que bien merece, en representación de todo el equipo madridista de baloncesto este 10 por la hazaña sin precedentes en el baloncesto —ni tan siquiera en el fútbol— de haber conseguido siete títulos de Europa.

9. — ARCONADA

El portero donostiarra y de la selección española está atravesando un momento dulce de forma. Lo demostró en el Real Madrid - Real Sociedad y volvió a confirmar su categoría en el encuentro España - Inglaterra. No es de extrañar que Víctor Sinet, el enviado especial de «L'Equipe», le haya catalogado como el mejor portero de Europa. Y desde aquí aplaudimos esa opinión porque es la que venimos manteniendo desde hace tiempo.

8. — SELECCION JUVENIL DE FUTBOL

Ganando a Suiza en Saint Gallen, la selección juvenil que dirige Pereda se ha clasificado para la fase final del Torneo Juvenil de la UEFA, demostrando el buen trabajo que se está realizando en este campo aunque luego, desgraciadamente, estos jóvenes valores se pierdan en muchas ocasiones en su camino hacia la selección grande. De todas formas, ahí está el éxito de Pereda y sus juveniles.

2. — KUBALA

De acuerdo en que Inglaterra era superior a España; pero creemos que el seleccionador se equivocó alineando a jugadores con demasiado corte defensivo y montando un centro del campo —Saura, Guisasola, Uría— muy flojo para contener a los ingleses y, desde luego, nada creativo o imaginativo. Además, y cuando ya íbamos perdiendo por 0-2, retiró a Alesanco para dar entrada... a Olmo, otro defensa.

1. — MELER

La noticia de que el Español va a traer a prueba al brasileño (Vasco da Gama) Peribaldo a buen seguro que habrá hecho sonreír a más de uno. Porque resulta que este tal Peribaldo tiene 27 años y es el suplente de Paulinho, que a su vez era el suplente de Roberto «Dinamita». ¿Es que en España no hay jugadores mejores que este desconocido Peribaldo? Para este viaje no se necesitaban alforjas.

0

JUANITO

El extremo internacional del Madrid volvió a las andadas. Y cuando a muchos aún no se les ha olvidado el espectáculo que protagonizó al término del Grasshoppers - Real Madrid (que le costó una fuerte suspensión por parte de la UEFA) en el partido contra la Real Sociedad demostró que sigue por los mismos derroteros. Su agresión sin balón a Gorriz demostró que es tan excelente jugador como excesivamente temperamental y con escasa educación deportiva. El hecho de que el propio Real Madrid le haya sancionado con una fuerte multa económica es significativo.

don balón
AÑO V

Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA
Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ
Director:
JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J. J. Perdiguero
José Luis Marco
J. V. Hernández
M. A. Rosario
P. Molinar
M. C. Cárcoles
Quique Guasch
A. Sancho
José Luis Cerezo
Miguel Ros
G. Tarancón
Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA
J. A. LOREN
Fotógrafos:
JOSE MARIA ALGUERSUARI
Miguel Moreno
Raúl Cancio
Pedro Guitart
Rubiga Bono
Dibujos:
García Lorente

REPORTAJES ESPECIALES
FOTO, S.A.
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA Y EXTRANJERO:
Italia: Guerin Sportivo
Inglaterra: B. Glavits
Francia: Mundial - Wells Press
URSS: Novosti
Holanda: Jorge Valdés
Portugal: "A Bola" - "Equipa" - Record
Alemania: Antonio Valenti - Kicker - Fussball Woche
Argentina: El Gráfico
Uruguay: A. Garrido, R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: Estadio
Colombia: Balón
EE.UU.: J. Salazar - Soccer
Diseño:
Federico Patán
Archivo y documentación:
Amadeo Castillo
GERENTE: CARLOS S. ROZAS
Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfonos 250 84 04, 250 84 42 y 250 19 02
Administración: 230 54 01
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Silvia Bosco
Rocafort, 241
Tel. 230 54 01
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.° 4.ª
Tel. 2095776
2095344
2095954
Barcelona-6
Delegación Madrid:
J. R. BARRERO
Cl/a del Rey, 39, 2.°
Tel. 4159725
MADRID-2
Distribuidor:
EDIPRESS
Carretera de Canyet
Barcelona, km. 9.200
Apartado núm. 29
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)
Impresión:
T.I.S.A.
Ezna, 173
BARCELONA

Depósito legal: B-38.752-1970
Precio especial para

Aquí estamos

MALAGA, UN DESCENSO HISTORICO

El caso del Club Deportivo Málaga entra de lleno en la historia del fútbol español, y en una página bien destacada. Nunca, desde que se constituyó el Campeonato de Liga allá en 1928, se había dado un caso similar en Primera División, cual es el de que un equipo, la Agrupación Deportiva Almería, se lleve los dos puntos de un partido por incomparecencia del contrario. El domingo por la tarde, en el estadio «El Mirador», de Algeciras, el Málaga no se presentó. El Almería, que en esta ocasión vistió camiseta verde y pantalón blanco, ganó el encuentro más fácil de su vida. A las cinco y media, el colegiado cántabro Sánchez Arminio levantaba acta del hecho. Según el reglamento de la Federación, 0-2. El Málaga a Segunda y el Almería da un paso casi definitivo para conseguir la permanencia.

Es lamentable que haya ocurrido esto. La directiva malaguista se ha liado la manta a la cabeza y al amparo de una deficiencia formal en el recibo de la notificación de la clausura de su campo de «La Rosaleda» (es decir, no reconoce como documento válido un telegrama y alega que la carta oficial le llegó muy tarde...), ha dado un paso de rebeldía e insubordinación que se puede comprender pero no admitir. En nuestro anterior número de DON BALON queda constancia, a través de una amplia estadística, de los graves y persistentes errores arbitrales que han perjudicado al Málaga hasta el punto de arruinar todas sus esperanzas de salvación. Pero si por un lado hay que reconocer eso, por otro creemos que la actitud de no presentarse en Algeciras no es el camino a seguir. Y no lo es porque el señor presidente del Málaga y sus compañeros de Junta deberían pensar en el perjuicio que con ello causan a terceros, es decir esos equipos (Español, Rayo, Hércules) que luchan desesperadamente por eludir el descenso a Segunda. En definitiva, un caso histórico, sí, pero poco deportivo.

d. b.

R. SOCIEDAD: ¡RECORD!

La Real Sociedad batió el domingo el record de imbatibilidad en Primera División, al sobrepasar la jornada 27 sin conocer la derrota. El record absoluto estaba en poder del Real Madrid que, en la temporada 1968-69 perdió la suya en Elche en su partido número 27 como invicto. Es decir que estuvo 26 jornadas. La Real lleva ya 27.

JORNADA 27 (30-III-80)

SANCHEZ PIZJUAN

SEVILLA, 3
Bertoni (20' de p.) Yiyi (55') Scotta (73')
BARCELONA, 1
Landaburu (89')
Arbitro: Marino (2)
SEVILLA: Paco (2), Diosdado (2), Nono (2), Rivas (3), Sanjosé (3), Blanco (2), Juan Carlos (2), Murua (1), Scotta (2), Montero (2), Bertoni (2). Sustituciones: Yiyi (2) por Murua (3) y Joaquín (-) por Juan Carlos (89').
BARCELONA: Artola (1), Ramos (1), Migueli (1), Olmo (0), Zuviria (0), Martínez (1), Sánchez (0), Landaburu (1), Rexach (0), Cerrasco (0), Simonsen (0). Sustituciones: Estella (0) por Carrasco (55') y Costas (0) por Simonsen (61').

ATOCHA

REAL SOCIEDAD, 1
Satrustegui (61')
SALAMANCA, 0
Arbitro: Díez Frías (2)
REAL SOCIEDAD: Arconada (2), Celayeta (2), Gajate (2), Cortabarría (2), Olaizola (3), Diego (2), Alonso (2), Zamora (2), Idígoras (2), Satrústegui (2), López Ufarte (2). Sustituciones: Amiano (-) por Idígoras (87').
SALAMANCA: D'Alessandro (2), Adam (1), Baltino (1), Bustillo (1), Corominas (1), Tomé (1), Bruzzola (1), Texidó (1), Juanito (1), Murillo (1), Carmelo (1). Sin cambios.

SARRIA

ESPAÑOL, 0
ATH. BILBAO, 0
Arbitro: Borrás del Barrio (1)
ESPAÑOL: Urruticoechea (2), Moleno (1), Padilla (1), Ayfuch (1), Verdugo (2), Longhi (1), Zuliaga (1), Analo (1), Fortes (2), Flores (1), Marañón (1). Sustituciones: Díez (2) por Flores (60') y Amarillo (2) por Zuliaga (65').
ATH. BILBAO: Aguirreoa (2), Urquiaga (2), Guisasola (3), Goicoechea (2), De Andrés (2), Alesanco (3), Villar (2), Rojo I (2), Dani (1), Noriega (1), Argote (1). Sustituciones: Gallego (1) por Noriega (65') y Carlos (1) por Dani (74').

INSULAR

LAS PALMAS, 2
Julio (13'), Pepe Juan (25')
VALENCIA, 1
Subirats (89')
Arbitro: Damián Rendoiri (1)
LAS PALMAS: Pérez (2), Marrero (2), Felipe (2) Toledo (1), Hernández (1), Antonio Jorge (2), Jorge (2), Pepe Juan (3), Julio (3), Morete (1), Juani (1). Sustituciones: Esteves (-) por Juani (82') y Páez (-) por Jorge (88').
VALENCIA: Pereira (2), Carrete (2), Tendillo (2), Arias (2), Cervero (1), Solsona (2), Bonhof (1), Subirats (1), Saura (1), Kempes (1), Pablo (1). Sustituciones: Castellanos (2) por Bonhof (71').

EL MOLINON

GIJON, 3
Quini (10', 23'), Mesa (14')
BETIS, 1
Morán (9')
Arbitro: Jiménez Sánchez (2)
GIJON: Rivero (2), Cirnaco (3), Jiménez (2), Doria (2), Condi (2), Uria (2), Mesa (3), Joaquín (3), David (2), Quini (3), Pedro (1). Sustituciones: Ruiza (1) por Pedro (75') y Jovi (-) por Doria (86').
BETIS: Esnaola (1), Biscocho (2), Perurena (1), Biosca (1), Cardillo (1), Ortega (1), Alabanda (1), López (2), Cardeñosa (1), Morán (3), Benítez (1). Sustituciones: Hugo Cabezas (0) por López (70').

MALAGA-ALMERIA

Encuentro suspendido por el colegiado señor Sánchez Arminio, al no presentarse el equipo malagueño en el terreno de «El Miradero de Algeciras a las 17.00 horas, tal como señaló en su día el Comité de Competición, habiendo comparecido el equipo almeriense.

EL PLANTIO

BURGOS, 0
ZARAGOZA, 1
Alonso (48')
Arbitro: Crespo Aurre (2)
BURGOS: Gorospe (1), Gómez (1), Igartua (1), Cortés (1), Esnaola (1), Blanco (1), Navarro (1), Taca (1), Lopez (1), Abajo (1), Pascual (1). Sustituciones: Maté (1) por Gorospe (45') y Magdaleno (1) por Blanco (68').
ZARAGOZA: Irureta (2), Casuso (1), Camus (2), Antic (2), India (1), Guerri (1), Barrachina (1), Belenches (1), Victor (2), Alonso (2), Valdano (1). Sustituciones: Amorrortu (1) por Valdano (78') y Juanjo (-) por Alonso (86').

RICO PEREZ

HERCULES, 0
REAL MADRID, 0
Arbitro: Pes Pérez (2)
HERCULES: Amador (3), José Antonio (2), Giuliano (2), Ernesto (1), Zunzunegui (1), Arcal (1), Vidal (1), Carcelén (1), Antón (2), Kustudic (1), Charles (1). Sustituciones: Moyano (-) por José Antonio (88').
REAL MADRID: García Remón (2), Isidro (2), Benito (1), Pirri (1), Camacho (1), Del Bosque (2), Angel (2), Stielike (2), Rincón (1), Santillana (1), Cunningham (1). Sustituciones: Roberto Martínez (1) por Rincón (75') y García Hernández (-) por Roberto Martínez (89').
Amador la detuvo un penalty a Pirri. Charles, Camacho y García Hernández vieron la cartulina roja.

VICENTE CALDERON

AT. MADRID, 2
Bermejo(1', 83')
RAYO VALLECANO, 1
Roberto (43')
Arbitro: Tomeo (2)
AT. MADRID: Navarro (1), Sierra (1), Ruiz (1), Arteche (1), Quique (2), Robi (1), Bermejo (3), Dirceu (2), Aguilar (1), R. Cano (1), Marcos (2). Sustituciones: Rubio (1) por Aguilar (45') y Guzmán (-) por Marcos (78').
RAYO VALLECANO: Mora (1), Andrés (1), Ucedá (1), Tanco (1), Luna (1), Morán (2), Custodio (2), Puig Solsona (1), Clares (2), Morena (2), Roberto (1). Sustituciones: Mora (1) por Roberto (78') y Salas (-) por Puig Solsona (82').

EQUIPO DE LA SEMANA

AMADOR (3)

CIRIACO (3)

GUISSASOLA (3)

ALESANCO (3)

OLAIZOLA (3)

DIEGO (3)

MESA (3)

JOAQUIN (3)

JULIO (3)

QUINI (3)

MORAN (3)

LOS ARBITROS

1. Soriano Aladrén	2,87	(8)
2. Guruceta	2,66	(9)
3. Pes Pérez	2,55	(9)
4. De Sosa	2,50	(8)
5. García Carrión	2,40	(10)
6. Tomeo Palanques	2,37	(8)
7. Sánchez Arminio	2,37	(8)
8. Enríquez Negrera	2,12	(8)
9. Alvarez Marguiendo	2,00	(9)
10. Crespo Aurre	2,00	(8)
11. Marino	2,00	(10)
12. Miguel Pérez	2,00	(8)
13. Uriar	2,00	(8)

PENALTIES POR CLUBS

	P.F.	P.C.	G.F.	G.C.
ALMERIA	3	8	1	8
ATH. BILBAO	5	2	4	1
AT. MADRID	10	5	9	5
BARCELONA	3	3	1	3
BETIS	3	3	2	3
BURGOS	8	5	4	4
ESPAÑOL	5	3	5	2
GIJON	6	5	3	4
HERCULES	5	8	5	4
LAS PALMAS	5	4	3	3
MALAGA	1	3	1	2
RAYO VALLECANO	5	8	4	7
REAL MADRID	4	4	1	2
REAL SOCIEDAD	6	8	3	7
SALAMANCA	2	8	1	4
SEVILLA	10	5	9	5
VALENCIA	3	2	3	2
ZARAGOZA	6	6	5	2

LOS PORTEROS

	J.	G.E.	COEF.
Huguet	1	0	0,00
Arconada	27	15	0,55
Rivero	3	2	0,66
Artola	22	20	0,90
Aguinaga	10	9	0,90
Borguetia	1	1	1,00
García Remón	27	28	1,03
Aguirreoa	18	19	1,05
Esnaola	24	26	1,08
Castro	24	26	1,08
Navarro	12	13	1,08
Urruticoechea	27	30	1,11
D'Alessandro	27	32	1,18
Irazusta	27	32	1,18
Pereira	14	17	1,21
Amador	27	35	1,29
Paco	27	36	1,33
Gonzalo	18	24	1,33
Pérez	27	37	1,37
Manzanedo	13	18	1,38
César	26	41	1,57
Iribar	9	15	1,66
Mora	25	43	1,72
Corral	25	44	1,76
Arteaga	5	9	1,80
Maté	11	20	1,81
Caos	3	7	2,33
Reina	5	12	2,40
Pascual	2	6	3,00

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Español - Ath. Bilbao	0-0
Sevilla - Barcelona	3-1
Las Palmas - Valencia	2-1
At. Madrid - R. Vallecano	2-1
Hércules - Real Madrid	0-0
Gijón - Betis	3-1
R. Sociedad - Salamanca	1-0
Burgos - Zaragoza	0-1
Málaga - Almería	susp.

PROXIMA JORNADA

Valencia - Ath. Bilbao	(0-4)
Rayo V. - Las Palmas	(0-3)
Barcelona - At. Madrid	(1-2)
R. Sociedad - Español	(2-1)
Almería - Sevilla	(1-3)
Zaragoza - Málaga	(1-1)
Betis - Burgos	(1-1)
R. Madrid - Gijón	(1-1)
Salamanca - Hércules	(0-4)

	J.	G	E	P	G	E	P	G	E	P
R. Sociedad	27	9	4	0	5	9	0	40	15	41
R. Madrid	27	11	2	0	5	6	3	55	28	40
Gijón	27	9	2	2	5	3	6	41	28	33
Las Palmas	27	11	3	0	2	2	9	35	37	31
Valencia	27	9	5	0	1	5	7	43	35	30
Ath. Bilbao	27	12	0	2	1	4	8	42	34	30
Betis	27	7	4	2	1	7	6	29	33	27
Sevilla	27	11	2	1	0	2	11	41	36	26
Barcelona	27	8	4	1	0	6	8	32	29	26
At. Madrid	27	6	5	3	2	5	6	31	34	26
Zaragoza	27	6	4	3	4	1	9	35	32	25
Almería	27	7	6	0	1	3	10	33	39	25
Salamanca	27	6	4	3	2	3	9	26	32	23
Español	27	5	6	3	1	5	7	23	30	23
Hércules	27	8	6	1	0	4	10	30	35	22
Rayo V.	27	5	4	5	2	4	7	29	49	22
Burgos	27	4	9	1	0	1	12	23	45	18
Málaga	27	6	3	5	0	3	10	23	47	15

El Málaga figura con 3 puntos menos por su incomparecencia en su encuentro ante el Almería.

GOLEADORES

Con 19: Quini, Kempes
Con 18: Morena
Con 16: Scotta, Pichi Alonso
Con 15: Dani, Santillana
Con 14: Marañón
Con 12: Satrustegui, Bertoni
Con 10: Rubén, Carlos, Rubén Cano, Kustudic, Juanito (R.M.) Con 9: López Ufarte, Saura, Landáburu
Con 8: Murua, Cunningham, Valdano.

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS

Osasuna - Elche	2-1
Palencia-Cádiz	0-1
Castilla-Oviedo	1-0
Coruña-Santander	0-0
Tarragona-Valladolid	0-2
Huelva-Algeciras	3-1
Sabadell-Granada	0-1
Getafe-Celta	2-0
Levante-Alavés	1-0
Murcia-Castellón	3-0

PROXIMA JORNADA

Elche-Cádiz	(2-4)
Osasuna-Osasuna	(2-4)
Santander-Castilla	(0-0)
Valladolid-Coruña	(1-2)
Algeciras-Tarragona	(0-1)
Granada-Huelva	(0-0)
Celta-Sabadell	(0-0)
Alavés-Getafe	(1-2)
Castellón-Levante	(2-1)
Murcia-Palencia	(1-1)

	J.	G	E	P	G	E	P	G	E	P
Castilla	29	11	4	0	3	3	8	38	23	35
Murcia	29	11	2	1	1	7	7	42	30	33
Alavés	29	9	4	1	3	5	7	33	29	33
Castellón	29	11	3	0	2	4	9	34	31	33
Valladolid	29	8	4	2	4	4	7	43	30	32
Osasuna	29	13	2	0	1	1	12	61	44	31
Elche	29	8	5	2	2	6	6	34	31	31
Oviedo	29	11	3	1	0	6	8	32	32	31
Sabadell	29	10	3	1	3	2	10	36	38	31
Cádiz	29	11	4	0	1	3	10	36	31	31
Getafe	29	9	4	1	2	4	9	34	38	30
Granada	29	9	4	1	2	3	10	33	35	29
Huelva	29	8	5	2	2	3	9	28	32	28
Levante	29	10	2	2	1	3	11	34	41	27
Celta	29	8	5	1	0	5	10	31	35	26
Palencia	29	8	5	2	0	5	9	34	37	26
Santander	29	6	6	3	0	8	6	23	28	26
Coruña	29	10	2	3	1	1	12	37	40	26
Tarragona	28	8	6	3	0	4	10	21	43	22
Algeciras	29	5	6	3	1	2	12	22	36	20

GOLEADORES

Con 19: Izquierdo Con 15: Cabrera
Con 12: Ramón
Con 11: Alfonso Castro
Con 10: Salamanca, Echeverría, Herrero, Trejarte, Tejada
Con 9: Paco, Castro, Abad, Omar, Jorge
Con 8: Jorgesa, Cristo
Con 7: Gallaguito, Trobbiani, Botella, Rivas, José Luis, Martín, Rusky, J. Ramírez

LOS LANZAPENALTIES

	L.	G.	F.
SCOTTA	7	6	1
MARAÑON	5	5	0
RUBEN CANO	6	5	1
ALONSO (Zar.)	6	5	1
MORENA	5	4	1
DIRCEU	3	3	0
KUSTODIC	3	3	0
QUINI	5	3	2
DANI	5	4	1
LOPEZ UFARTE	6	3	3
JUANI	2	2	0
GIULIANO	2	2	0
BERTONI	2	2	0
KEMPES	2	2	0
LEAL	1	1	0
OROZCO	1	1	0
VARELA	1	1	0
JULIO	1	1	0
BONHOF	1	1	0
JUANITO (R.M.)	1	1	0
SIMIO	1	1	0
MORAN	1	1	0
RUBIÑAN	2	1	1
CORTES	2	1	1
JUANITO (Sal.)	2	1	1
OLIVEIRA	2	1	1
ROBERTO	2	1	1
ROLON	2	1	1
VALDES	3	1	2
PIRRI	1	0	1
REXACH	1	0	1
MURUA	1	0	1
DORIA	1	0	1
MORETE	2	0	2
CUNNINGHAM	2	0	2

TARJETAS ROJAS

Con 2: «DIRECTAS»: Rubén Cano, Pedraza. Una «DIRECTA» y una «DOBLE AMONESTACION»: Ortega, Canturutti, Enrique. Con dos «DOBLE AMONESTACION»: Kustudic.
Con 1: «DIRECTA»: Goicoechea, Carrasco, Migueli (Barc.), Fortes, Forrero, Jorge, Antonio Jorge, Nieto (Mal.), Del Bosque, Juanito (R. M.), Idígoras, Goenz, Mesones, Juanito (Sal.), Ofiederra. «DOBLE AMONESTACION»: Lobato, Dani, Sánchez, Huertas, Verdugo, Ernesto, Miguell (Mal.), Ucedá, Amiano, Juanito (Sev.), Tendillo.

TARJETAS AMARILLAS

Con 9: Juanito (Sevilla).
Con 8: Dani.
Con 7: Camús, Megido, Kustudic, Goicoechea, Luis Pereira.
Con 6: Aráez, Gajate, Scotta, Lasa, Ofiederra.
Con 5: Lobato, Piñero, Oscar López, De Andrés, Rubén Cano, Ortega, Fortes, Doria, Giuliano, Ucedá, Angel (R. M.), Juanito (R. M.), Bustillo, Balbino.
Con 4: Arias (Alm.), Arteche, Peruena, Gómez, Charles, Carcelén, Juani, Jorge, Noly, Cantarumi, Heredia, Rocamora, Pedraza, Juan Carlos, Bertoni.

EL ESCANDALO DEL SIGLO

ITALIA: los ases en la carcel

Felice Colombo, presidente del Milán, a su entrada en la cárcel «Regina Coelli» de Roma

Esta es la portada del último número de la revista italiana «Guerin Sportivo», en la que el «calcio» aparece crucificado

F.I.G.C.
L'Italia degli scandali vuol far dimenticare le vergogne quotidiane scatenando sul calcio una tempesta moralizzatrice
Il salvatore della patria

Cucci a pagina 28

ROSSI: EN PRINCIPIO NO ESTA INCULPADO

Cuando el pasado 16 de enero la prensa romana comenzaba a especular con un monumental fraude en el «calcio», nadie pensó que al seguir tirando de la manta el escándalo podía alcanzar, sólo dos meses después, proporciones tan gigantescas como las que ha alcanzado, hasta el punto de que el presidente de uno de los más prestigiosos clubs italianos, el Milán, está ya en la cárcel acompañado por trece jugadores más, muchos de ellos internacionales recientes, amén de otros catorce más —Paolo Rossi entre ellos— que han pasado por la Magistratura para declarar en este triste, escandaloso y fraudulento caso, aunque en principio el ídolo italiano no está encartado.

Hasta el fondo

Lo que sí está quedando claro es que tanto la Magistratura italiana como la propia Justicia están dispuestos a llegar hasta el fin y, caiga quien caiga, profundizar hasta las raíces de este turbio asunto. Por supuesto que, dada la magnitud del fútbol en Italia, no se puede afirmar que todo el «calcio» esté podrido y que por su propia salud es mejor extirpar esos tumores cancerígenos que han salido en su seno. Pero, a la vez, este escándalo está sirviendo de cortina de humo para la grave crisis política por la que atraviesa Italia, esa monstruosa crisis económica que acumula parados por doquier y ese otro no menos grave problema del terrorismo, que asesina indiscriminadamente a «carabinieri», magistrados, periodistas o políticos.

Tanto Artemio Franchi como el juez De Biase están dispuestos a llegar cada uno por su lado al fondo de la cuestión. Y buena prueba de ello es que en la cárcel Regina Coelli están ya acomodados trece —Casarse ha sido puesto en libertad provisional pero sigue igualmente encartado— de los catorce contra los que se dictó orden de arresto y que, espectacularmente, fueron detenidos al final de los partidos del último domingo.

Cuando las barbas de tu vecino...

Apuestas clandestinas —al margen del «totocalcio» oficial— como las que han originado todo este escándalo no existen, al menos que sepamos, en nuestro país, en España. Si las hubo en Inglaterra allá por 1967 hasta que fueron declaradas ilegales precisamente porque los ingleses entrevieron lo que podría suceder si al frente de ellas se encontraba un grupo sin escrúpulos y dispuesto a asegurarse unos pingües beneficios.

Pero no estaría de más que este ejemplo, triste ejemplo, que nos está dando el fútbol italiano sirviera para saber lo que no debemos permitir. Aquí en España ha habido —sobre todo al final de los campeonatos— rumores más o menos fundados pero nunca probados acerca de presuntos sobornos, compras o ventas de partidos e irregularidades en los resultados. Pero nunca ha habido, como sucede ahora en Italia, una denuncia formal, con pruebas irrefutables que obliguen a que las autoridades futbolísticas y judiciales entren a saco en el asunto y desenmarañen la intrincada madeja del «affaire».

Solamente el bético Anzarda y el jugador del Rayo Rial fueron suspendidos federativamente por un intento de arreglo, pero sin que la Justicia española tomara cartas en el asunto al no salir el tema de la órbita meramente federativa.

Pero no estaría de más que nos miráramos en el ejemplo —triste y bochornoso pero a la postre ejemplo— italiano para saber a dónde no tenemos que llegar nunca. Porque el fútbol, el «calcio», ha recibido en Italia un golpe bajo. Que no será mortal porque afortunadamente los forúnculos han sido pocos comparados con el volumen de jugadores y potencial de los equipos existentes en el país transalpino, pero que sí está haciendo tambalear sus estructuras futbolísticas.

MILAN: DEL «SCUDETTO» A SEGUNDA DIVISION

¿Peligra la Eurocopa?

El casi seguro descenso del Milán a Segunda —empujado por las irrefutables confesiones de Felice Colombo, su presidente— y la investigación acerca de Perugia, Lazio y Avellino —que también ven peligrar su categoría de primer divisionistas— parecen por el momento las más graves sanciones deportivas, al margen de las penas que pueda imponer la Magistratura cuando se sustancie el proceso que está en marcha.

Más problemático parece, a pesar de que Franchi ha dado toda clase de seguridades acerca de su celebración, la fase final de la Eurocopa. Es de suponer que, pese a esa tentativa alemana de llevársela a su país, todo transcurra como estaba previsto. Pero por supuesto el ambiente va a pesar en el torneo y hasta es probable que sucedan dos cosas: una, que el público se retraiga y no acuda a los campos en la medida que lo hubiera hecho antes del escándalo; y dos, que la propia selección italiana pague los platos rotos del enfado de los «tifosi», mosqueados por este escándalo en el que se consideran como las principales víctimas del fraude.

Porque otra incógnita es cómo va a reaccionar el público. Sobre todo el del Milán, que se sentirá estafado por Colombo y los dos jugadores implicados, Albertosi y Morini, y que verá como su equipo, de campeón la pasada temporada (consiguió el derecho a ostentar en su camiseta la «estella» que indica el haber ganado diez títulos de Liga) va a irse a Segunda por culpa de la avaricia de dos jugadores y un presidente que vendieron un partido cuando nada se jugaban en él.

En fin, un monumental escándalo que, o así me lo parece, no ha hecho más que empezar.

JOAN DE SERRALLONGA

El Milan, de campeón de Liga la pasada temporada puede irse a Segunda

LOS CATORCE ENCARCELADOS

En estos momentos se encuentran en la cárcel «Regina Coeli» trece personajes del fútbol italiano. Eran catorce los implicados, pero Gianfranco Casarsa (Perugia) ha salido en libertad provisional, aunque sigue encartado en el proceso. De ellos, uno es el presidente del Milán, Felice Colombo, y el resto jugadores sumamente conocidos en el ambiente «calcístico» del país transalpino. Estos son sus nombres:

Milán: Felice Colombo (presidente), Enrico Albertosi y Morini.
Lazio: Bruno Giordano, Wilson, Manfredonia y Cacciatori.
Perugia: Della Martina, Zecchini y Casarsa.
Avellino: Pellegrini.
Génova: Pellegrini.
Lecce: Merlo.
Palermo: Magherini.

Además, hay catorce jugadores implicados a nivel de investigación, entre ellos Paolo Rossi, que ya han prestado declaración ante el magistrado que está conduciendo el sumario, lo que no quiere decir que no se descarte el que pueda haber más encarcelados.

MILAN: EL DIABLO EN EL INFIERNO

Cuando en 1899 un inglés llamado Alfred Edwars desembarcó en Lombardía y se convirtió en presidente del «Milán Cricket and Football Club» y dos años después vencía ya su primer título italiano, poco podía imaginar que 79 años más tarde el club que con tanto cariño había fundado iba a verse envuelto en un mayúsculo escándalo a causa de la confesión de un sucesor suyo, Felice Colombo, presidente del Milán desde el 30 de mayo de 1977.

En sus casi 81 años de vida ha conquistado muchos títulos que le han hecho colocarse entre los primates no sólo del fútbol italiano sino también del europeo y del mundial. Estos son sus títulos:

— 10 «scudetti» (Ligas): 1901, 1906, 1907, 1951, 1955, 1957, 1959, 1962, 1968 y 1979.
— 4 Copas de Italia: 1967, 1972, 1973 y 1977.
— 2 Copas de Europa: 1963 y 1969.
— 2 Recopas: 1968 y 1973.
— 1 Copa Intercontinental: 1969.

Escribe ITALO CUCCI

UN FUTBOL CORRUPTO Y CRIMINAL

Aunque ya lleva dos meses en el candelero de la actualidad, el escándalo de las apuestas clandestinas italianas ha estallado esta semana al ingresar en la cárcel trece jugadores y un presidente de club. *Italo Cucci*, el director de nuestro fraternal «Guerín Sportivo», resume en esta crónica enviada desde Bolonia las implicaciones que va a tener el «affaire». En su pluma ágil y su sentido periodístico encontrará el lector una amplia información de lo acontecido en Italia y que puede afectar gravemente al fútbol de aquel país.

Una gran tempestad se ha desencadenado en el fútbol italiano y probablemente de la tempestad vendrá el escándalo, tras el arresto de doce famosos jugadores, entre los cuales se encuentran el portero del Milán, Enrico Albertossi, y el goleador del Lazio e internacional Giordano, así como el presidente del Milán, Felice Colombo.

Se piensa que todo podrá suceder, que pueda suspenderse el Campeonato de la Serie «A» —Primera División— e incluso se especula con el cambio de sede de la Eurocopa-80 fijada para el mes de junio, en Roma. La Magistratura del Estado, que ha iniciado el proceso al fútbol, después de que la justicia deportiva no ha sido capaz de parar el escándalo, está decidida a llegar hasta el fin y sin hacer tanto cumplimiento.

Ello ha quedado demostrado el pasado domingo día 23 cuando, con una imitación real a un filme policíaco, arrestó a los jugadores y dirigentes en el mismo estadio, en los vestuarios de los equipos, acusándoles de estafa por haber jugado a la «quiniela clandestina». En Italia, esta situación ha conmocionado a la opinión pública e incluso ha superado los comentarios sobre la crisis de Gobierno, los asesinos de las brigadas rojas y los separatistas sardos, porque —es necesario hacer la precisión— en este país el fútbol era la única cosa limpia e inmaculada que les quedaba a los italianos. La tragedia de los últimos años han habituado a todos a no hacer más caso a los estafadores que huyeron a los Estados Unidos con mil millones del Estado, a los «carabinieria» y magistrados que han sido asesinados cada día. Todo ello no era una novedad, según las primeras páginas de los diarios italianos. Después se olvidará la estafa del fútbol. En cambio el asunto del escándalo del fútbol no será noticia de primera página durante un par de días sino que seguirá latente mucho tiempo más.

EL MILAN, A SEGUNDA

Hoy ya es seguro el afirmar que el Milán descenderá a Segunda División, porque su presidente Felice Colombo ha confesado, tras su arresto, haber pagado para que el Lazio se dejara vencer en su encuentro del 6 de enero en su estadio milanés. Aún no se sabe si esta afirmación de Colombo es verídica o no. Pero para la ley del fútbol es motivo suficiente para el arresto de Colombo, Albertosi y Morini para obtener la condena del Milán. La ley futbolística italiana, de hecho, no es la que se refiere a la responsabilidad objetiva, sino que señala que una sociedad es responsable del propio dirigente o responsable cuando éste realice alguna cosa, alguna gestión delictiva en beneficio de su propio club. Después, la diferencia entre lo que indica la ley del Estado y la justicia deportiva puede condenar también, con la sola base de la sospecha: debe ser el club sospechoso quien demuestre su inocencia atribuida por sí mismo como defensa y refutación de los cargos.

El Milán es sospechoso, incluso se tienen las pruebas, de haber ganado un partido, el mencionado ante Lazio, debido a que el portero romano y otros jugadores de este equipo habían sido pagados por perder. Ello es suficiente para condenar al Milán. Y otros equipos pueden verse involucrados en el descenso a Segunda División.

El Perugia, donde actúa Paolo Rossi, puede ser otro de los afectados, por haber «acordado» con los jugadores del Avellino el resultado final de 2-2 en el partido jugado el 30-12-79. Asimismo se halla bajo investigación el encuentro Bolonia - Juventus del 13-1-80 con 1-1 final. Dos procesados en prisión declararon que los dos equipos estaban de acuerdo para este empate y esto bastaría para hacerles retroceder en el campeonato.

En este punto es necesario explicar brevemente, cómo está montado este escándalo, porque es una visión muy... italiana. En este país, como se sabe, existe el «tottocalcio» o quiniela de apuestas controlado por el Estado y cada semana entre diez mil y quince mil millones de liras (unos mil doscientos millones de pesetas) constituyen la «fiebre del totto» y origina así de esta forma que algunos estafadores hayan decidido montar un «totto» clandestino, aceptando el amañar algunos resultados de partidos de la serie «A» y «B» incluidas en el boleto de la semana. Para ello se recurre a «tocar» a determinados jugadores para asegurar un resultado. Por ejemplo: una vez acordada la «donación» con un jugador del Lazio por perder su partido se comentan y prevén las cifras, con lo que las ganancias suman millones de liras.

¿POR QUE SE HA PRODUCIDO EL ESCANDALO?

Porque algunos jugadores, después de haber percibido sus dineros por perder, han tergiversado los resultados «acordados», con empate o victoria, provocando el perjuicio económico a los intermediarios y provocadores deshonestos de esta estafa. Dos de ellos, residentes en Roma, han perdido cerca de mil millones de liras (ochenta millones de pesetas) en breve espacio de tiempo. Por ello se han decidido a revelar la verdad y traicionar a los «amigos» futbolistas que les han engañado.

Y en este escándalo está implicado un árbitro famoso que se hacía pagar por hacer ganar o perder a determinados equipos, según ha denunciado un abogado. Pero mientras esta denuncia no puede aportar pruebas, los otros casos de corrupción están suficientemente probados. Algunos jugadores, de hecho, han aceptado el que no fueran «pagados» con liras y al contado, sino con transferencias e ingresos bancarios, como la Magistratura ha comprobado en sus operaciones bancarias y en sus cuentas corrientes y de ahorros. Con ello se demuestra que determinados jugadores, además de estafadores, eran estúpidos.

Y muy probablemente, como digo, este escándalo se hará cada vez mayor. Y al drama del Milán, la selección nacional italiana perderá a Paolo Rossi, su jugador más «brillante», al estar acusado de haber percibido cantidades junto con otros dos compañeros del Perugia. La que es más grave es la fama de «corrupción» que Italia, realmente, tiene en todo el mundo futbolístico, especialmente a partir de ahora. Fama que no merecía porque los corruptos son pocos. Y con ello se habla ya de que Italia entera está llena de corruptores y criminales, así como del fútbol que también es corrupto y criminal.

Italo CUCCI
Director de «Guerín Sportivo»

las ilusiones de jorge

● «Las Palmas puede ser muy pronto como la Real Sociedad. Tenemos una gran cantera»

La primera impresión es que se trata de un hombre antipático, pero afortunadamente para el periodista en cuanto con el saludo rompes el hielo te das cuenta de que es un personaje afable, correcto, sincero y simpático. Su nombre de guerra: Jorge; su profesión: futbolista, y su lugar de trabajo: la U. D. Las Palmas.

Dicen de él que es el Neeskens del fútbol canario, pero inmediatamente nos lo desmiente...

—Neeskens era un superclase, un todo terreno, inagotable. Yo, de entrada, ya no corro tanto como él.

Jorge Fernández Armas, 29 años recién cumplidos, es uno de los centrocampistas de ese equipo, el canario, que a la chita callando y cuando todo el mundo le auguraba un porvenir muy negro está echando por la borda todos esos pronósticos pesimistas y a estas alturas es uno de los candidatos para estar la próxima temporada en la Copa de la UEFA.

—Jorge, ¿se puede hablar de milagro canario?

—En parte sí, ya que somos un club muy modesto, como lo demuestra el hecho de que en el campo no caben más de 20.000 personas y con esas taquillas a muy poco se puede hacer frente. Afortunadamente, la cantera viene respondiendo.

—¿Con la cantera es suficiente?

—No hay otro camino. Excepto al Real Madrid o el Barcelona, el resto de los equipos si quieren hacer algo se tienen que formar sus propios jugadores y la U. D. Las Palmas es uno de ellos.

—Pero parece que los jugadores canarios son sólo para andar por casa. No suelen ser fichados por el fútbol peninsular.

—Aquí hay una cosa fundamental y es la distancia a la que estamos. Permanecemos toda la semana a muchos miles de kilómetros del resto del fútbol nacional. Cada quince días venimos, jugamos un partido y nos volvemos. No se habla casi nada de nosotros ni a nivel de aficionados ni a nivel de medios informativos.

—Pero a los ojeadores no se le suelen escapar las buenas piezas...

—Si volvemos la vista atrás unos años, nos encontramos cuando de la mano de Molowny, Las Palmas llegó a ser subcampeón de Liga con un equipo de fábula. Era la época de los Tonono, Germán, Guedes, Martín II, Castellanos, León, Gilberto..., pues tampoco hubo trapseso alguno, pasé a que eran gente muy cotizada.

—Económicamente, ¿cómo os trata el club?

—En estos tres años que llevo en la Unión Deportiva ha sido cuando he empezado a ganar algún dinero. No sé lo que ganan los futbolistas de otros equipos, pero nosotros no podemos quejarnos. Es un club, como antes le decía, con un corte presupuesto pero con una seriedad extraordinaria a la hora de pagar.

Jorge lleva toda su vida deportiva en el fútbol canario: empezó en el juvenil Toscal, posteriormente pasó al juvenil Victoria y más tarde al Tenerife, donde permaneció ocho temporadas, hasta que lo fichó la Unión Deportiva Las Palmas.

—¿Se mantiene la rivalidad entre tinerfeños y canarios?

—Por supuesto, aunque tal vez no con la intensidad de otros tiempos. Allí está claro que si quieres hacer algo en el fútbol sólo tienes dos opciones: el Tenerife o Las Palmas.

Jorge es tinerfeño de nacimiento («chicharrero» por tanto) y bien orgulloso que está: **«Es la isla más bonita del archipiélago».**

—No haber llegado a internacional, ¿ha sido una frustración?

—Estuve dos veces preseleccionado para los «Sub - 23» pero no llegué a jugar. En estos momentos ya no pienso en mi internacionalidad ni tampoco me obsesiona. Kubala lo que tiene que hacer es formar un equipo joven con vistas al Mundial de 1982. Si el anterior lo ganó Argentina no sólo fue por jugar en casa sino porque con tiempo suficiente estuvo preparando la selección.

—¿Tiene Kubala buenos centrocampistas para poder elegir?

—No hay problemas. Pero, de todos, el mejor, el más completo es, sin ninguna duda, Cardeñosa.

—El pasado verano abandonó la Unión Deportiva Las Palmas, Brindisi, uno de los centrocampistas más positivos que han pasado por el fútbol español. Se nota en el centro del campo canario esta ausencia?

—Por supuesto. Brindisi cubrió una etapa muy importante en Las Palmas. Con él en el equipo se jugaba de una forma muy peculiar. Ahora todo es distinto.

—¿Más positivo o más negativo?

—Digamos que diferente.

—¿Qué tal huella dejó Miguel Muñoz?

—Fabulosa. Es un gran entrenador y sobre todo un caballero. No me extraña que haya estado tanto tiempo en el Real Madrid. Es un hombre que vaya donde vaya, a la fuerza tiene que triunfar.

—¿Y Antonio Ruiz?

—Es otro profesional del fútbol. Llegó a Las Palmas en un momento delicado sobre todo por la profunda reestructuración que se está haciendo en el equipo. Hay mucha gente nueva, casi todos jóvenes con muy poca experiencia, pero los resultados nadie se los puede discutir.

—Esas ausencias de que me hablaba, ¿las añoran los aficionados?

—Los nombres de Wolff, Carnevalli y Brindisi pesan mucho. Al margen de su valía en el campo de fútbol, Las Palmas tuvo suerte, pues todos han sido unas bellísimas personas, esto hace que sea difícil olvidarlas.

Con Jorge terminamos charlando del fútbol canario y de su futuro. El centrocampista nos lanzó una premonición:

—Si todo sigue así, la Unión Deportiva Las Palmas, dentro de unos años, puede convertirse en una Real Sociedad con su actual potencial...

PEDRO MOLINER
(Fotos: Miguel MORENO)

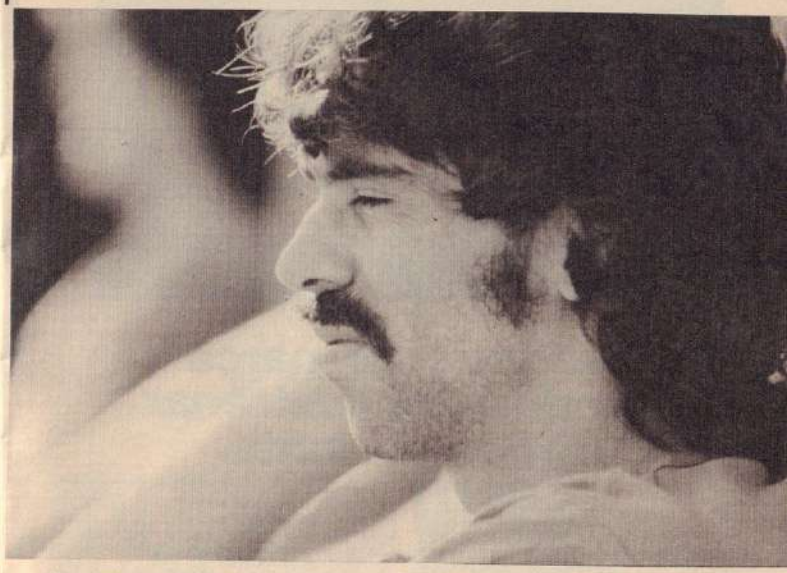
Nombres propios

BRINDISI:

«Un fenómeno como jugador y persona»

CARDEÑOSA:

«Deberia estar en la selección»



UN «CHICHARRERO»

Jorge Fernández nació en Santa Cruz de Tenerife, el 28 de febrero de 1951. Mide 1'73 m. y pesa 72 kilos. Es su cuarta temporada en las filas de la U. D. Las Palmas y el balance de sus actuaciones en la Liga se rasume así:

1976 - 77	
Jugados	1
Goles	0
1977 - 78	
Jugados	30
Goles	1
1978 - 79	
Jugados	28
Goles	1
1979 - 80	
Jugados	20

Sistema Vehiculo Ocasión

Busque esta marca cuando quiera estrenar un coche usado.

Seat y su Red Comercial pone a su servicio el nuevo "Sistema Vehículo Ocasión". Una nueva forma de enfocar el mercado del coche usado (compra y venta), con el respaldo y todas las ventajas que Seat y su amplia Red Comercial proporcionan a sus clientes.

Para el "Sistema Vehículo Ocasión" todos los clientes son importantes; por eso compramos mejor su coche y vendemos los mejores coches al contado o financiados.

"Sistema Vehículo Ocasión" sigue las normas establecidas por Seat para el control de la calidad de los elementos más importantes del automóvil. Además, el nivel de calidad en los coches con GARANTIA se alcanza a través de 71 verificaciones y operaciones; por eso nos permitimos que esta garantía tenga la increíble cobertura de 1 AÑO ó 20.000 Kms.

Cuando quiera estrenar realmente un coche usado busque esta marca en los Concesionarios de Seat y confíe en el "Sistema Vehículo Ocasión".

"Sistema Vehículo Ocasión" para estrenar un coche usado.

Nuevo Servicio SEAT

CALENDARIO DEPORTIVO DE 1980 — ABRIL

Día 2
FUTBOL
Copa del Rey, 1/4 de final «ida».

Del 2 al 13
TENIS
G.P. colgate Prix en Houston.

Día 3
BALONCESTO
Final de la Copa del Rey masculina «senior» en El Ferrol del Caudillo.

Del 3 al 7
HOCKEY
SOBRE PATINES
Torneo de las Naciones en Montreux (Suiza) con el F.C. Barcelona, representante español.

Del 4 al 6
NATACION
Torneo del Atlántico, en Tenerife.

Días 5 y 6
NATACION
Torneo «Ocho Naciones» júnior en Holanda.

Del 5 al 13
TENIS DE MESA
Campeonato de Europa en Berna.

Día 6
FUTBOL
Real Madrid-Gijón y Barcelona-At. Madrid.

Del 6 al 10
CICLISMO
Vuelta a Bélgica

Del 7 al 11
CICLISMO
Vuelta al País Vasco

Del 8 al 11
BASKET
Fase final Campeonato de España femenino «junior», en Burgos.

Día 9
FUTBOL
España-Francia, fase previa JJ.OO.
Semifinales de las competiciones europeas de clubs, partidos de «ida».

Del 10 al 13
NATACION
Campeonato de España de invierno, en Madrid.

Día 12
BOXEO
Campeonato Mundial welter en San Antonio (Tejas), entre Pipino Cuevas y Volbrecht.

Día 13
CICLISMO
Carrera «París-Roubaixa».
Gran Premio de Amorebieta.

MOTOCICLISMO
Cto. Mundo de Motocross de 500 c.c. (Suiza) y 250 c.c. (España).

BOXEO
Cto. Mundial peso mosca en Seúl, entre Chan Hee y Morales.

Del 14 al 20
TENIS
G.P. Colgate Prix, en Los Angeles.

Del 15 al 20
CICLISMO
Vuelta a Cantabria

Día 16
FUTBOL
España - Checoslovaquia, amistoso, en Gijón.

Día 17
CICLISMO
Carrera «Flecha Valona».

Del 18 al 20
NATACION
Copa Latina, en Madrid.

Del 18 al 30
BASKET
Fase preolímpica zona americana en Puerto Rico.

Día 20
CICLISMO
Carrera «Lieja - Bastogne - Lieja».

BALONMANO
Gumersbach - Calpisa, final «vuelta» de la Recopa de Europa.

Del 21 al 27
TENIS
G.P. Colgate Prix en Las Vegas.

Del 22-4 al 11-5
CICLISMO
Vuelta a España.

Día 23
FUTBOL
Semifinales torneos europeos de clubs, partidos de «vuelta».

Día 24
BALONMANO
Final de la Copa del Rey.

Del 24 al 27
GOLF
Open Internacional de Madrid.

Del 26-4 al 4-5
WATERPOLO
Torneo Preolímpico en Sofía: España en grupo con Egipto, Japón y Holanda.

Día 27
AUTOMOVILISMO
Campeonato de España, velocidad, en el Jarama.

MOTOCICLISMO
G.P. Austria

Del 30-4 al 4-5
BASKET
Fase final de la Copa de la Reina, femenina «senior» en Alcalá de Henares.

balonazos

FELMAN, CONDENADO A ESPERAR

El pasado fin de semana, con ocasión de la reunión en Zurich del Comité Organizador español del Mundial'82 con los dirigentes de la FIFA, la Comisión Jurídica y de Disciplina de este organismo echó un nuevo vistazo al dossier del caso Felman. No decidieron nada. Según su portavoz, es preciso esperar a que haya más pruebas o contrastar los datos. En definitiva, la sentencia no será dictada hasta el mes de julio y entretanto, el jugador argentino sigue en Valencia consumiéndose en la desesperación. El River Plate parece que anda detrás de él pero hasta que no se clarifique su situación no hay nada que hacer.

MALOS AFICIONADOS

En la noche del jueves, día 20, siete seguidores del Celtic Glasgow ingresaron en la cárcel de Carabanchel, acusados de gave alteración de orden público, agresión a dos números de la policía nacional y a un humilde barrendero. Estos repugnantes «supporters», bajo los efectos del alcohol, hicieron recordar el aberrante comportamiento de sus compatriotas y rivales del Rangers hace ocho años, en Barcelona, durante la final de la Recopa. Los del Celtic, algunos de ellos fueron el vivo ejemplo de lo que nunca debe hacer un aficionado. Los siete «enchironados» tuvieron que esperar varios días a que sus familiares girasen el dinero de las finanzas, una de ellas por valor de 100.000 pesetas. Otros perdieron lo que tenían (seguramente se lo gastaron en whisky) y tuvieron que aguardar así, como muestra la foto, en la puerta de la Embajada británica, a que desde Escocia llegase «money» para poder emprender el viaje de regreso.

ENCINAS ENGAÑO A HACIENDA

En el Ministerio de Hacienda obra un dossier completísimo, con recortes de prensa incluidos, en el que se expone que el presidente del Rayo Vallecano, Francisco Encinas, reconoce haber falsificado ciertos datos concernientes a las recaudaciones de los partidos para así, intentar pagar menos impuestos. Ante este hecho, dos inspectores de Hacienda se personaron en las dependencias del club de Vallecas para demostrar su disgusto y para advertirles que de notarles alguna anormalidad el peso de la ley caería sobre ellos. No obstante, hasta este aviso. Encinas logró su propósito: pagar menos dinero por el impuesto de menores.

DE LA FUENTE CONFECCIONA TRAJES

De la Fuente, aquel jugador que formó línea con Calpe, De Felipe, Sanchís y compañía y que después imperativos varios hicieron que abandonaran las filas madridistas, que no el fútbol, pues todavía estuvo lanzado a la vorágine americana, más concretamente en el Cosmos, se ha quedado en la capital de España para invertir los dólares que ganó en buena lid. Se ha montado una tienda de confección y el mismo ex jugador es quien cotidianamente se afana en esos quehaceres.

ADELARDO Y SU BINGO

El ex jugador rojiblanco y yerno del presidente Vicente Calderón está viendo cómo sus negocios van viento en popa. Nos estamos refiriendo a Adelardo Rodríguez, quien durante tantos años estuvo defendiendo los colores del Atlético de Madrid y que en la actualidad se dedica únicamente a sus empresas, que si una le va bien, la otra mejor, sobre todo, el negocio que tiene como socio explotador del Bingo del Canoe, que es uno de los que más beneficios proporciona en la capital de España. Y es que a Adelardo siempre se le han dado bien las «bolitas».

LAS NOCHES DE VIBERTI

Sin duda para olvidar las calamidades que su equipo está padeciendo esta temporada, Sebastián Humberto Viberti, el entrenador del Málaga, se fue de «boitas» el sábado por la noche, en vísperas del partido contra el Barcelona en el Nou Camp. Un buen amigo de esta casa lo vio en una de las más concurridas discotecas de la capital catalana. Eran las tres de la madrugada. Viberti se lo pasó en grande aunque, oficialmente, estaba allí para comprobar que ninguno de sus jugadores hubiera tenido su misma tentación. Es normal...

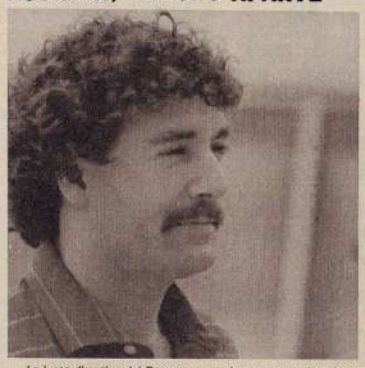
LA REVISTA DEL SPORTING

Hace unos días, el Sporting de Gijón ha lanzado su revista. Se trata de un boletín de 36 páginas, la mitad de ellas a todo color, con buen papel y diversos temas bien tratados. Edita el propio club asturiano, que por cierto este año celebra su 75 aniversario.

LOS HIJOS DE H.H.

Al término de los partidos que juega en casa el Barcelona, Helenio Herrera recibe la agradable visita de sus hijos, los dos que ha tenido como fruto de su matrimonio con la periodista Fiora Gandolfi. Los chavales, de 4 y 10 años, bajan hasta los vestuarios para que su famoso padre les cuente cosas del partido. Nada, sólo era eso.

RUBIÑAN, RANCHO APARTE



La junta directiva del Burgos no consiente que sus jugadores se le suban a las barbas y por ello la semana pasada se reunió con carácter de urgencia, acordando separar del equipo al jugador Rubiñán, por un período de dos semanas, además de imponerle una sanción económica. También fue multado económicamente el jugador Blanco, que se encuentra cedido por el Real Madrid. El primero fue sancionado por falta de disciplina en los entrenamientos y el segundo por no cumplir el régimen interno del club castellano.

tendillo|test

Miguel Tendillo, un hombre a considerar para el «M-82», es fruto de la cantera valenciana, de donde han salido tantos jugadores de calidad. A sus 19 años ha sido llamado por Kubala para el equipo «A» y tiene un brillante porvenir si la suerte no le vuelve la espalda. Esta temporada está cuajando una brillante campaña y se perfila como un jugador para un futuro «ya». En esta ocasión se somete al «test» que Juan Manuel Martínez le ha formulado. Estas son sus respuestas.

«¿MUJER...? ME GUSTAN TODAS. NO TENGO NOVIA...»

«ARIAS, SAURA, SOLSONA Y KEMPES SON FABULOSOS»

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Miguel Tendillo.
Fecha y lugar de nacimiento: Moncada (Valencia) el 1 de febrero de 1961.
Talla: 1,84 m.
Peso: 73 kilos.
Estado civil: Soltero.
Signo del Zodiaco: Acuario.
Grupo sanguíneo: No lo sé.

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Paella.
Bebida: Bitter.
Tabaco: Tabaco rubio, de vez en cuando.
Licor: No lo pruebo.
Día: Lunes.
Mes: Febrero.
Número: 5.
Letra: V.
Color: Verde.
Animal: Perro «setter».
Ciudad: Valencia.
País: Argentina.
Distracción: La música moderna.
Arbol: Naranjo.
Metal: Oro.
Palabra: Che.
Coche: Renault-5.
Mujer: Me gustan todas. No tengo novia.

PERSONAL

Estudios: Curso 3.º de B.U.P.
Idiomas: Francés y ahora empiezo con el inglés.
Religión: Católica.
Virtud: Honradez.
Defecto: Supongo que tendrá unos cuantos.
Manía: Atarme la bota derecha antes que la izquierda.
Temor: A la muerte.
Romántoco: No mucho.
Pragmático: Regular.
Crítico: Sí.
Nervioso: No.
Violento: No.
Viaje a la Luna: Lo haría encantado.
Ovnis: Creo en su existencia.
Divorcio: Sí.
Aborto: No, por supuesto.
Píldora: Es necesaria.
Mejor recuerdo: Ganar la Copa del Rey en la temporada anterior.
Peor recuerdo: El penalty que fallé contra Polonia en el Mundial juvenil de Tokio este verano.
Amigo: Muchos.
Enemigo: No creo tener.
Admira a: Mi padre.
Odia a: Nadie.
Frustración: Ninguna.
Vocación: Medicina.
Taco: Collons.
Siesta: Sí, pero no muy prolongada.
Sexo: Algo necesario, en dosis moderadas.

CULTURAL

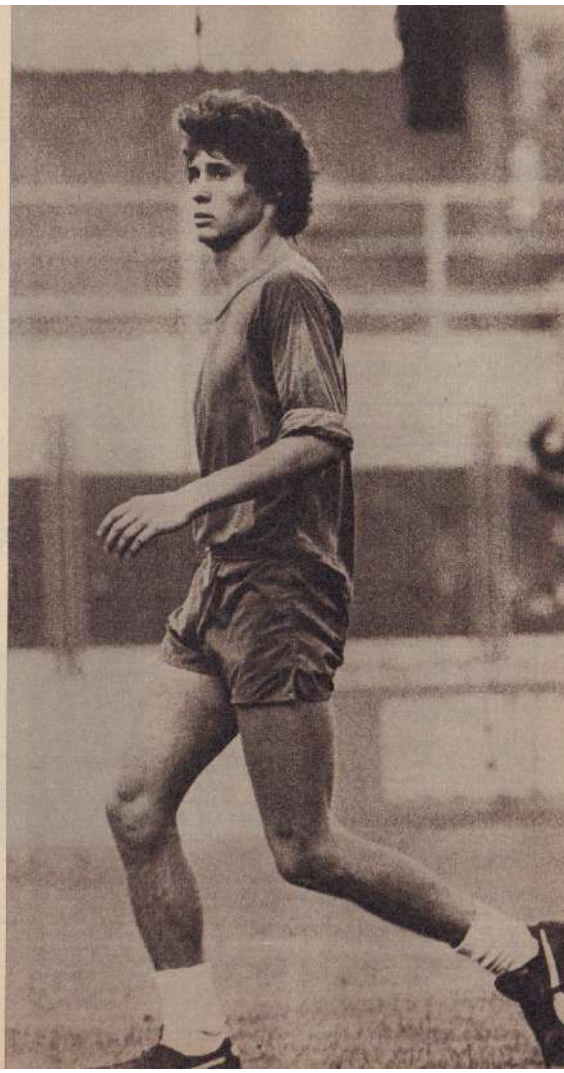
Libro: «El Talismán».
Escritor: Agatha Christie.
Poeta: Azorín.
Cuadro: «Las Meninas».
Pintor: Dalí.
Música: Moderna, la de las discotecas y «hit parades».
Compositor: Boney M.
Canción: «El Lute».
Cantante: Miguel Bosé.
Teatro: Las comedias.
Autor: Alfonso Paso.
Circo: No suelo ir.
Cine: Sí.
Filme: «Expreso de medianoche».
Director: Carlos Saura.
Actor: Paul Newmann.
Actriz: Sofía Loren.
Programa de TV: «Grandes relatos».
Emisora de radio: «Hora 25».
Revista: DON BALON y «As-color».
Periódico: «Marca» y «AS».
Sabio: Edison.
Filósofo: Freud.
Personaje histórico: El Cid Campeador.
Acontecimiento mundial: El fin de la Segunda Guerra Mundial.
Política: Soy apolítico.
Centro, derecha, izquierda: Nada de nada.

PROFESIONAL

Clubs: Valencia.
Internacional: 26 veces juvenil y 4 «Sub 21».
Kubala: Muy bueno: el idóneo en estos momentos.
Porta: Creo que lo hace muy bien.
Plaza: No lo conozco lo suficiente como para juzgarle.
Arbitro: Guruceta.
Entrenador: Di Stéfano.
Demarcación: Central.
Jugada: Parar el balón y darlo al compañero mejor situado.
Gol: La satisfacción al trabajo de todo un equipo, a sus esfuerzos y lucha.
Lesión: Ninguna, por el momento.
Victoria: El triunfo ante el Real Madrid en la Copa del Rey.
Derrota: La que ya comenté ante Polonia.
Compañero: Saura.
Jugador español: Arias.
Jugador extranjero: Kempes.
Cerebro: Solsona.
Obrero: Saura.
Cañonero: Kempes.
Rematador de cabeza: Santillana.
Estadio español: El «Nou Camp».
Estadio extranjero: El del River Plate.
Equipo español: Valencia C. F.
Equipo extranjero: Ajax.
Portero: Zoff.
Defensa: Krol.
Cualidad: Hacer las cosas fáciles.
Títulos: Una Copa del Rey.
Táctica: 4-3-3.
Uniforme: Blanco.
Expulsiones: 1 sola vez, esta temporada en el Zaragoza - Valencia y por doble amonestación. Fue una chiquillada.

PUNTUE DE 1 A 10

Adolfo Suárez:	7
Felipe González:	7
Santiago Carrillo:	7
Manuel Fraga:	7
John Travolta:	8
Sara Montiel:	8
Raphael:	5
Lola Flores:	7
Joan Manuel Serrat:	9
The Beatles:	10
Beethoven:	8
Picasso:	8
Velázquez:	9
Camilo José Cela:	9
Cervantes:	9
Zico:	9
Maradona:	10
Krankl:	9
Kempes:	10
Simonsen:	8
Cunningham:	10
Keegan:	9
Juanito:	9
López Ufarte:	9
Pirri:	9



balonazos

EL CASO JUANITO

«PIDO PERDON. MI TEMPERAMENTO ME TRAICIONA.»

Es todo un carácter. Sus excelencias futbolísticas van casi siempre acompañadas de acciones poco edificantes. Pierde los nervios con demasiada frecuencia. Luego, pasa lo que pasa...

Juanito fue uno de los grandes protagonistas del partido del año entre los dos grandes candidatos al título. Los jugadores de la Real sociedad le acusaron de provocador y mal compañero. De hecho, el extremo blanco estuvo presente en muchas de las gresca que se improvisaron sobre el electrizante césped del «Bernabeu». Al igual que otros jugadores (de ambos bandos), Juanito debió ser expulsado antes de su fricción con Gorriz. El es consciente de que estaba muy alterado: «Sí, perdí el control. **Mi temperamento me traiciona. No puedo evitarlo. Pido perdón a quien haya echo daño».**

Cuando hablamos con el delantero malagueño, en el hotel donde estuvo concentrada la selección en vísperas del partido contra Inglaterra, los internacionales de la Real Sociedad hulen de él. No le miraban a la cara. Había una gran tensión. Juanito estaba extremadamente sereno, preocupado: **«Mi expulsión fue justa, pero es que estaba negro. Me dieron mucha leña. Mire...».** Nos enseñó ambas piernas. Tenía dos heridas y algunos moratones. **«Es posible que nosotros estrásemos con dureza, que provocásemos, pero ellos tampoco se quedaron mancos. A mí no me dieron caramelos precisamente.»**

Tras reconocer que él no vio el penalty que supuso el 2-2 definitivo **(estaba de espaldas a la jugada en aquel momento...»)**, Juanito reconoce que el Madrid obra correctamente al haberle sancionado: **«He causado un perjuicio al club y es lógico que me multen. Me gustaría prometer que no volverá a suceder nunca más. Sé que tengo que cambiar y templar los nervios».**

Pablo Porta habló con Juanito para pedirle calma y serenidad. Le hizo ver que un jugador de su talento no puede perderse así por los nervios. En el Madrid todavía dura el enfado. Luis de Carlos ya no sabe cómo encauzar a Juanito por el buen camino. ¿Misión imposible? Creemos que no. Juanito es sincero e inteligente. Entonces...

G.C.

NORIEGA Y RASTROJO, IDA Y VUELTA

Hace dos meses, Senekowitsch, en su búsqueda de nuevos jugadores que pudieran servirle para la plantilla del Athletic de Bilbao, hizo debutar a Rastrojo. Y días atrás, en el Vicente Calderón, otro chaval de las filas del filial, Noriega, jugaba su primer encuentro en la división de honor. Pero como quiera que ya no les necesita «Séneca» al haberse recuperado varios lesionados, han sido devueltos al Bilbao At., el filial rojiblanco. Después de haber tenido la miel en los labios, al final no la han podido casi ni probar.

LE DUELE MACEDA

LAS QUEJAS DE VEGA ARANGO

El presidente del Sporting de Gijón ha tenido unos días muy agitados en la semana anterior a la Santa. Para empezar, las lesiones de dos de sus jugadores en Zaragoza, Maceda y Aguilar. El caso del joven defensa es patético y desgraciado. Apenas hacía dos jornadas que reapareció después de estar casi un año inactivo a causa primero de una lesión y luego de una enfermedad. En «La Romareda» cayó de nuevo y con gravedad: fractura del maleolo. Vega Arango se quejaba y señalaba a la AFE: «Sólo piensan en el dinero. Deberían preocuparse más por enseñar a sus afiliados deportividad y buenos modales».

Otra queja de Vega Arango. Para la eliminatoria de Copa contra el Rayo Vallecano, el presidente del club madrileño le solicitó jugar el día 1 en lugar del 2. Vega Arango accedió. Después, Encinas le dijo que si podía ser el 3. Tanta falta de formalidad ha desesperado al dirigente asturiano.

GALLEGO, SOLO UN SIMBOLO

Dijo que se retiraba al final de la pasada temporada... y se retiró. Hubo semihomenaje en Barcelona en el último encuentro de la Liga y homenaje en Sevilla entre sus dos equipos de siempre. Pero hete aquí que, de golpe y porrazo, vuelve a la actividad y ficha por el Sevilla. Juega tres partidos y de él nunca más se supo. ¿Fue que realmente le necesitó el Sevilla ese lapsus de tiempo? Porque por facultades Gallego estaba en condiciones de seguir. Pero ahora ha quedado como una especie de mito a la vera del Sánchez Pizjuán.

SANTAMARIA NO ENTIENDE A KUBALA

Sigue sin haber una plena comunicación entre los dos máximos responsables técnicos del fútbol español, entre Kubala y Santamaría. Ahora parece ser que este último anda mosqueado con Kubala porque le ha quitado a Tendillo, Urquiaga y Carrasco, con los que Santamaría contaba para el partido «Sub-23» de Sunderland y ni siquiera le ha dicho una sola palabra. Caso que ya sucedió en la anterior convocatoria con Landáburu, en quien pensaba Santamaría y a quien al final se llevó Kubala sin decir esta boca es mía. ¿No estaría mejor que hubiera una reunión de los dos técnicos antes de cada compromiso?

LA COLECCION DE PEREIRA

Luiz Pereira ha batido un récord en el Atlético de Madrid. Es el primer jugador del club que en la jornada 26 de una temporada lleva «cosechadas» siete tarjetas amarillas. El caso es que la mayoría son por protestar decisiones arbitrales, mientras que por juego violento apenas tiene dos. Las penurias deportivas por las que atraviesa el conjunto rojiblanco se reflejan claramente en las tarjetas del negro.

HISTORIA DEL DIAMANTE C.F.

En Ceuta existe un equipo militando en la Regional Preferente, cuyo presupuesto anual es de 25.000 pesetas. ¿Y cómo puede ser esto?, se preguntarán muchos. Pues resulta que el Diamante Club de Fútbol se rige por unas normas del más puro amateurismo: los jugadores pagan una cuota mensual de 100 pesetas cada uno, mientras que los directivos (siete en total), pagan el doble, o sea, 200 pesetas. La equipación, es lavada por ellos mismos con lo cual, los gastos, se reducen al mínimo.

En la actualidad, el Diamante C. de F. se encuentra en los puestos de cabeza, con posibilidades de ascenso y su presidente y, a la vez, entrenador, Juan Blanca Gallego (25 años en el cargo, por pura afición), declara que «si ascendemos, vamos adelante, no renunciaremos al ascenso, aunque tengamos que coser nosotros mismos los balones».

Entre las numerosas quejas del presidente de este modesto club, figura la falta de ayuda federativa: «Hace tres años que la Federación Norteafricana no nos ayuda ni en material, como antes hacían».

Del Diamante C. de F. salieron jugadores que con el paso del tiempo alcanzaron cierta relevancia a nivel nacional, como Enrique Galán (Oviedo), Mena (internacional, del Madrid, Cádiz y Linense), Jiménez (Cádiz), Román (Ceuta). Este modesto club, fue fundado en 1914 y su economía contrasta fuertemente con la de otros clubs de igual categoría de otros lugares de España, como el Real Avila, que en Primera Regional llegó a contar en la pasada temporada con un presupuesto que rebasaba los 6 millones de pesetas. En la actualidad, contar con un presupuesto de 25.000 pesetas, parece un verdadero «milagro», cualquier directiva de Primera, «se merienda» esa cantidad en un modestísimo ágape.

Este Diamante C. de F., es más «duro» de lo que parece...

ESPECIAL ESPAÑA - INGLATERRA

EL FUTBOL, COMO EL PAIS

hacia el abismo

ESPAÑA, MUY MAL, VICTIMA DE LOS INVENTORES DEL «FOOTBALL ASSOCIATION»

Vamos bien para ir a Roma...

Este era el comentario, amargo e impotente, de muchos aficionados al abandonar el estadio del F. C. Barcelona el miércoles por la noche, después de ver el perfecto concierto futbolístico inglés y el caos español. Antes de seguir, un inciso con respecto al público. Uno se sintió decepcionado y sorprendido al comprobar que sólo 40.000 personas ocuparon un recinto capaz para más de 90.000 en un día de gala como lo es la ocasión, que muy pocas veces se presenta, de ver en acción a Keegan, Woodcock, Francis and Co.s, es decir, señores que hacen un futbol de primerísima calidad. La pobre entrada del Nou Camp nos demuestra que la gente por encima de todo, es forofa, que sólo va al campo a ver ganar a su equipo y a chillarle al árbitro. Es desolador el dato de que para un Barcelona-Málaga vayan 70.000 personas y para un España-Inglaterra sólo 40.000.

El partido, y a eso vamos ya de lleno, fue una muestra impagable de lo que es el fútbol (Inglaterra) y la nada (España). El balón en constante movimiento, la defensa bien escalonada, con orden, sus integrantes salen jugando el balón, sin despejes al tuntún. Los centrocampistas haciendo los relevos a la perfección, construyendo y destruyendo, metiéndose por las bandas y tapando huecos atrás. Los delanteros cambiando de posición, metiéndose como flechas. Y en el núcleo de todos ellos, en el corazón de esta máquina perfecta, Kevin Keegan. ¡Qué jugador!

EL REY

Dios salve a la reina (y a quienes practican tan bien el «football association»).

A Keegan le llaman el rey. Me apunto a esa campaña. Con los ojos cerrados.

URIA para un lado, KEEGAN para el otro

INGLATERRA NOS MOSTRO COMO SE DEBE JUGAR

Aunque para testificar que rotundamente es «the king» hay que dilatar las pupilar al máximo, dejar caer la mirada sobre él y... disfrutar.

Control de balón: 10.
Inteligencia: 10.
Movilidad: 10.
Creatividad: 10.
Juego de cabeza: 10.
Labor de conjunto: 10.

Perdón, no se pretende exagerar. Keegan fue la pieza maestra sobre la que pivotó todo el equipo inglés. Estaba en el centro del campo, en ambos extremos, iba al remate como ariete-ariete, hasta lo vimos como defensa lateral en alguna ocasión. Un show completo, antológico. Definitivamente, no exageramos.

NOSOTROS

Y nuestra circunstancia.

España está mal, crudelmental mal. Ya cuando Kubala facilitó la lista de convocados, notamos algo raro. Había ocho defensas y sólo tres centrocampistas, de ellos sólo dos puros. Diego y Zamora. Los otros dos, Saura y Uría hacen un poco de todo en sus respectivos equipos pero no actúan como centrocampistas específicos. Kubala justificaba la presencia de tantos defensas argumentando que Inglaterra jugaba con dos delanteros centro. Falso. El único ariete-ariete de los ingleses era Johnson... y no jugó. Los que lo hicieron, Woodcock y Francis (chapeau para los dos), se mueven como medias-punta, extremos... todo menos el clásico «striker» estático y arrollador, alto y torpe. Entonces, ¿a santo de qué hacer jugar a dos centrales, Migueli y Guisasola?

Luego, sobre la práctica. Guisasola (pobre muchacho) ni era central ni centrocampista. Era un hombre perdido, desconcertado, incapaz de frenar al electrizante Francis y nulo en el aspecto creativo pues apenas atravesó la línea divisoria de los dos campos. ¿Y el cerebro del equipo? ¿Quién era? Resulta inconcebible que el señor seleccionador no tenga uno previsto para el caso de una emergencia, como fue la indisposición de Zamora, que con una lesión en el codo, no pudo jugar. ¿Dónde estaba, por ejemplo, Julio Cardeñosa...?

Claro, así nos luce el pelo. Nadie creaba juego, nadie era capaz de alimentar bien a los delanteros. Juanito (en la segunda parte Carrasco, más acertado que el madridista en esta ocasión), Satrústegui y Dani se partían el pecho buscando huecos, bajando a por balones. Era inútil. Faltaba cohesión, orden y clarividencia.

LECCION DE FUTURO

Oscuro lo vemos (el futuro).

Ojo, hay que reconocer que Inglaterra exhibió un fútbol infinitamente superior. No hay comparación. Ellos saben mover el balón, nosotros no. Quizás ni con Cardeñosa, Zamora, López Ufarte u otros hubiéramos ganado. Pero a lo mejor hubiéramos jugado, les habríamos dado digna réplica a los ingleses. Entre que hay poco y lo que hay no se aprovecha...

Ahora viene la Eurocopa. Después, el Mundial. Estamos apañados.

No hay duda. Para hacer algo en el fútbol es necesario aplicar la lógica. Que jueguen los que sepan. Kubala dijo que esperaba aprender de este partido. La lección fue completa. Ahora viene eso de las conclusiones.

Lo dicho. Vamos bien para ir a Roma...

GIL GARRASCO

KEEGAN, FRANCIS Y WOODCOCK, ESTRELLAS DE UN EQUIPO BRILLANTE

DANY y WILKIMS en busca de un objetivo común

LA ALINEACION Y CAMBIOS HECHOS POR KUBALA, ALGO INCOMPRENSIBLE

SILTON, casi tan bueno como Ray Clemence

LAURIE CUNNINGHAM sólo estuvo unos minutos, al final. Aquí vuela con GUISASOLA

POR EQUIPOS

Los veintisiete jugadores que el miércoles actuaron en el estadio azulgrana (catorce españoles y trece ingleses) pertenecen a un total de quince clubs, distribuidos así:

ESPAÑA
4 ATH. BILBAO (Urquiaga, Alesanco, Guisasola y Dani)
3 BARCELONA (Migueli, Olmo y Carrasco)
3 REAL SOCIEDAD (Arconada, Diego y Satrústegui)
1 BETIS (Gordillo)
1 GIJON (Uría)
1 REAL MADRID (Juanito)
1 VALENCIA (Saura)

INGLATERRA
3 LIVERPOOL (Neal, Thompson y Kennedy)
2 MANCHESTER UTD. (Coppel y Wilkins)
2 NOTTINGHAM (Shilton y Francis)
1 IPSWICH (Mills)
1 REAL MADRID (Cunningham)
1 COLONIA (Woodcock)
1 HAMBURGO (Keegan)
1 SOUTHAMPTON (Watson)
1 WOLVERHAMPTON (Hughes)

Como curiosidad, destacar que el Real Madrid tuvo un representante en cada bando (Juanito y Cunningham) y que dos clubs alemanes, Colonia y Hamburgo, aportaron a Woodcock y Keegan, respectivamente. Otra anécdota sorprendente es que mientras la base de la selección inglesa es el Liverpool, líder destacado de la «League», la de la española fue el Athletic de Bilbao, que está haciendo una campaña simplemente mediocre. Mientras, Real Sociedad y Real Madrid, colosos de la Liga, sólo aportaron cuatro jugadores en total, teniendo en cuenta que Zamora no pudo jugar y Santillana permaneció en el banquillo.

AVIS
ALQUILA FURGONETAS SIN CONDUCTOR

FICHA TECNICA

Algo menos de media entrada en el Nou Camp, unos 40.000 espectadores. Noche agradable y terreno de juego en perfectas condiciones. En el palco presidencial, entre otras autoridades, Josep Tarradellas. También asistió el ex presidente de la FIFA, Stanley Rous.

Alineaciones:
ESPAÑA: Arconada (3); Urquiaga (1), Migueli (1), Alesanco (0), Gordillo (1); Guisasola (0), Saura (1), Uría (0); Juanito (0), Satrústegui (1) y Dani (1). **Sustituciones:** Tras el descanso, Diego (1) por Saura y Carrasco (1) por Juanito. En el minuto 64, Olmo (0) por Alesanco.

INGLATERRA: Shilton (2); Neal (2), Watson (2), Thompson (2), Mills (3); Wilkins (2), Coppel (3), Kennedy (1); Keegan (3), Francis (3) y Woodcock (3). **Sustituciones:** Cunningham (–) por Francis (76') y Hughes (–) por Neal (86').

Arbitro: Roth (Alemania Federal), (1). Hay que agradecerle que dejó jugar, sin estropear el espectáculo cortando acciones. Fue algo contemporizador con determinados jugadores españoles, que se emplearon con excesiva dureza. Ignoró dos posibles penalties en el área inglesa. Uno por derribo a Saura y otro, unas manos de Neal a tiro de Gordillo.

Tarjetas amarillas: Alesanco (61') por una dura entrada a Woodcock.

GOLES: 15 m. Fenomenal arrancada en solitario de **Woodcock** desde el círculo central. Se fue velozmente escorándose hacia la derecha y tiró raso sobre la salida de Arconada. Urquiaga llegó al cruce en la misma línea de meta pero el balón entró. 65 m. Coppellise interna por la derecha, hace un quiebro diabólico a Guisasola y cede muy bien a **Francis,** que controla el balón, entra en el área y dispara raso y cruzado, perfecto.

El joven URQUIAG
uno de los tres
debutantes.
El chico
hizo lo que pud

MILLS (1,70)
se anticipa
a CARRASCO
(casi 1,80)
en un balón
por alto

ARCONADA,
espléndido, evitó
una derrota
mayor

¡KUANTA KALIDAD!

Quienes tuvieron la gloriosa ocasión de verlo, seguro que lo olvidarán fácilmente. El concierto del señor rey del fútbol europeo. Cuando se escribe de su juego, todo talento y dinámica, hay que hacerlo con Kalidad... de Kevin Keegan.

KEEGAN, otra vez. De nuevo burlando a Uria

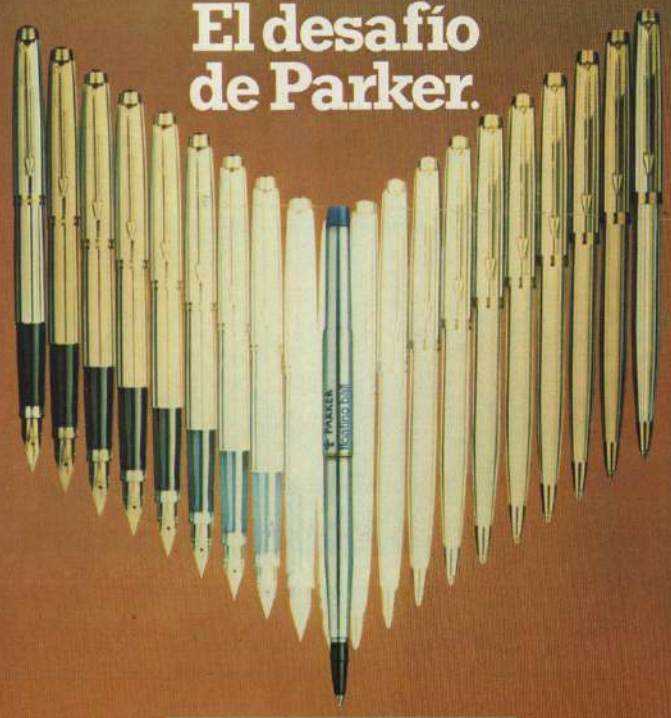
DANI mira hacia el balón. WILKINS mira hacia adelante

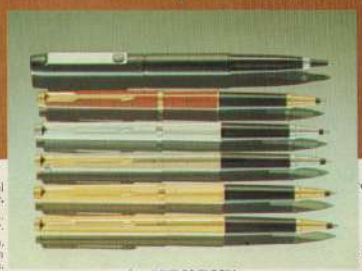
DIEGO se presentó cuando ya todo estaba perdido

Fotos: ALGUERSUARI y MORENO

El señor WOODCOCK hizo maravillas

El desafío de Parker.





Este es el recambio del **Floating Ball** de **Parker.**

No es un bolígrafo ni un rotulador.
Es la respuesta a un reto.
La creación
de un nuevo útil de escritura.

Gama PARKER FLOATING BALL

PARKER
La escritura!

1979
TROFEO INTERNACIONAL A LA CALIDAD
TROFEO TANIT A LA MEJOR IMAGEN DE MARCA

Especial ESPAÑA - INGLATERRA

kubala:

«ELLOS SON MUY SUPERIORES»

Tras el 0-2 contra Inglaterra en Barcelona, Ladislao Kubala es de imaginar que habrá tomado buena nota no sólo de lo visto y desplegado por los hombres que eligió para ese compromiso, sino del potencial británico contra el que habrá de jugarse nuevamente dentro de unos meses en Italia con ocasión de la fase final de la Eurocopa. Inglaterra y España están ubicadas en el mismo grupo.

—Espero que en Nápoles no se repita la historia del «Camp Nou» pues de ser así nuestras posibilidades de hacer algo en esa fase final quedarían automáticamente esfumadas. Estos jugadores que se han enfrentado a los ingleses y que para los aficionados españoles se han mostrado cansados y lentos, allí forzosamente tienen que dar otra imagen. Ese será nuestro trabajo. Nuestro gran problema en estos momentos es que los hombres básicos de la selección son veteranos y de lo que se trata por tanto es de buscarles sustitutos de garantías y eso no resulta fácil. Vamos probando gente.

—¿Como el joven Urquiaga?

—Debutó contra los ingleses y demostró que es uno de los jugadores pese a su juventud más en forma de la Liga española, pero una cosa es esta competición y otra distinta enfrentarse a rivales como los británicos. Es grande la diferencia y a la fuerza se deja notar. Inglaterra lo hemos podido ver nos superó en fuerza física y en visión del juego. Su fútbol es muy diferente al nuestro. Es más bonito y efectivo; y eso que no necesitan hacer florituras para lucirse.

—Tenemos que mejorar.

—A la fuerza. En el partido de Barcelona hay que tener en cuenta, y sólo es una excusa relativa, que nos llegó en un momento no muy bueno para nuestros jugadores por el cansancio no sólo físico sino anímico de los chicos. La temporada está resultando muy dura y hay una sobrecarga de tensión. Nuestros hombres lo dieron todo en el campo y dentro de sus posibilidades puedo asegurarles que todos trabajaron a tope y fueron disciplinados con lo planificado, pero hay que volver a reconocer que nuestro rival fue superior. Me parece que más que volcarse en una áspera crítica hacia nuestra selección sería mejor hacer un elogio del excelente juego desplegado por Inglaterra.

«NO HEMOS ACTUADO AL CIENTO POR CIENTO»

Ron Greenwood es el artífice del milagro inglés. Desde que se hizo cargo de la selección británica, Inglaterra ha recuperado su potencial y efectividad. Vuelve a ser esa potente escuadra que se puso a la cabeza del fútbol continental ganándose la admiración y el respeto de todos sus rivales.

Greenwood al margen de un gran técnico también demostró que es un caballero deportista.

greenwood:

–Para nosotros era muy importante este partido contra España y por eso estoy satisfecho de haberlo ganado. A España la considero futbolísticamente como un equipo muy fuerte, uno de los mejores de Europa, y que podía servirnos muy bien para la preparación de nuestra selección. Tal vez de habernos esforzado más hubiésemos conseguido un tanteo más amplio, pero no se trataba de eso, simplemente de ganar, pues esa es nuestra obligación y con ello que la moral de mis jugadores se mantenga muy alta cara a la fase final de la Eurocopa en Italia donde nuevamente volveremos a enfrentarnos.

–La Inglaterra actual, un rodillo.

–En el campo del Barcelona no se puede decir que hayamos actuado al ciento por ciento, pues cada partido es diferente y necesita un planteamiento distinto. Lo más interesante era ver cómo se desenvolvían mis jugadores en la táctica que decidimos sacar contra España.

–Keegan, Francis y Woodcock son un orgullo para cualquier entrenador...

–Eso deblan preguntárselo a los defensas españoles (respondió con fina ironía Greenwood). Marcamos dos goles y muy bonitos en una portería defendida por Arconada que es uno de los mejores porteros que actualmente existen en el fútbol europeo. Pero creo que no solamente son los delanteros los más destacados de mi equipo sino que en el centro del campo y en la defensa tenemos gente muy positiva. Es un bloque compacto. Se decía que los jugadores ingleses eran sólo corazón pero ha quedado demostrado que también sabemos hacerlo técnicamente. Los españoles han puesto alma y coraje en la lucha y han sido un digno rival en cuanto a temperamento, pero en la línea de juego han estado por debajo de nosotros.

LA CAPITANIA DE DANI

Habitualmente el capitán del equipo suele ser el hombre que lleva más tiempo en la selección. De esta forma y tras la baja forzosa de Asensi por lesión, en el partido contra los ingleses el brazalete de capitán debía haberlo llevado el defensa del F.C. Barcelona, Migueli, como hombre más curtido internacionalmente. Pero el azulgrana estuvo hablando con Kubala y el chico como es algo supersticioso le dijo al técnico que le relevase de esa función por cuanto las veces que había hecho de capitán en la selección se habían logrado malos resultados. Kubala aceptó las razones de Migueli y entonces decidió que fuese el bilbaíno Dani quien saliese como capitán.

LA OPINION DE BRIAN GLANVILLE

Entre los numerosos enviados especiales de la prensa inglesa, queremos dejar constancia de la opinión de **Brian Glanville**, esporádico colaborador de DON BALON y uno de los más brillantes periodistas del mundo. Su firma aparece en los diarios y revistas de mayor envergadura, es comentarista de la BBC y ha escrito numerosos libros. Habla varios idiomas, de ellos el castellano y el italiano casi a la perfección.

«España ha jugado muy mal. Me ha decepcionado. No comprendo la alineación. ¿Por qué no estaba Cardeñosa? Yo lo vi en el Mundial de Argentina y me pareció un jugador formidable, inteligente, dinámico, creativo. En el equipo español no había ninguno que supiera ordenar el juego, llevar la batuta. Los delanteros son buenos, sobre todo Dani, pero al no recibir balones en condiciones nada pueden hacer. Tampoco entiendo que hayan actuado dos centrales. Además, se han empleado con excesiva dureza.»

–¿Inglaterra?

–Pienso que bien, bien. Tenemos un buen equipo. Ahora hay buenos jugadores y un técnico' Greenwood, al que todos respetan por su aplicación del fútbol ofensivo. Pienso que han hecho todos un excelente partido, como bloque, destacando individualmente a Coppell y los tres puntas. ¿Le gustó Keegan, eh? Claro, es un gran talento. El más flojo me pareció Ray Kennedy, el «10». Es demasiado lento para actuar en esa posición.

–¿Por qué no jugó Brooking?

–Sí, ha sido una sorpresa. Creo que Greenwood quiere esconderlo, es su arma secreta para la Eurocopa. No ha querido que Kubala lo viese. Es un gran jugador, muy hábil y creativo.

–¿Qué pasará en la Eurocopa? **–Mmm... Inglaterra tiene que hacer un gran papel, por lógica. España... espero que mejorará. Si no...**

PREMIOS don balón 1979

ARCONADA, BALLESTEROS Y NATALIA MAS, DESTACADOS

Aquí están los premiados de las dos ediciones anteriores

Nuestros compañeros de los medios informativos de toda España nos están remitiendo sus votaciones para la proclamación de los «Mejores de 1979», como miembros del jurado nacional. Ofrecemos el escrutinio provisional, a falta de una semana para el cierre de las votaciones y en varios apartados la lucha es enconada, en tanto que en otros, los líderes se destacan ampliamente. Hasta el momento se han recibido 59 votaciones de otros tantos compañeros, con el siguiente balance provisional.

FUTBOLISTA ESPAÑOL: Se destaca ampliamente el mera realista Arconada que cuenta ya con 29 votos, seguido a mucha distancia por Quini, Asensi, Alonso (R. Soc.), Gordillo, Migueli (Barc.) y Juanito.

FUTBOLISTA EXTRANJERO: Stielike cuenta con ocho votos, seguido de Keegan con 6 y un pelotón muy emparejado con Neeskens, Kranki, Cunningham, Kaltz, Ferrero, Kempes, Morena y Woodcoock.

DIRIGENTE ESPAÑOL: El presidente sportinguista Vega Arango ha recibido muchos votos esta semana y ha dado alcance a Raimundo Saporta. Más alejados Meler, Pablo Porta, Benito Castejón, Luis de Carlos, Orbegozo y Gil de la Serna.

DEPORTISTA MASCULINO: Severiano Ballesteros posee ya una ventaja tan amplia que puede considerársele virtual vencedor. Otros que han recibido votos son Nieto, Fernando Luna, Brabender, Jordi Llopart, Cholo Garda, Escalas y Abascal.

DEPORTISTA FEMENINA: Natalia Más se impone rotundamente al resto de sus rivales, entre las que cabe señalar a Susana Mendizábal, Rocío Jiménez, Margarita Armengol, Carmen Valero y María José Martínez.

JUGADOR REVELACION: El azulgrana Carrasco y el bético Gordillo comparten el liderato con diez votos cada uno. Más distanciados Zúñiga, Tendillo, Zamora, Mesa, García Hernández y Pablo.

PREMIO ESPECIAL: Angel Nieto cobra ventaja sobre Mariano Haro y un largo etcétera. Cabe destacar los votos recibidos (2) para los seguidores azulgranas en la final de Basilea.

ENTRENADOR: Ormaches se ha visto alcanzado por Vicente Miera, en tanto que Carriega va sumando votos.

EQUIPO: Diecisiete votos alcanza la Real Sociedad, amenazada por el Sporting de Gijón con catorce.

INFORMACION DEPORTIVA: «Radio Gaceta de los Deportes» encabeza la clasificación seguida por la revista «Deporte 2000», «Hora 25» y el diario «Sport».

balonazos

EL «REVIVAL» DE PLANELLES

Dentro de ese Castellón que tan gran campaña está cuajando en Segunda, hasta el punto que es uno de los favoritos para el ascenso, forzosamente hay que destacar a Planelles, que por cierto fue el que marcó el gol de la victoria en el último minuto contra el Palencia. Planelles, como se recordará, tras haber pasado por equipos como el Real Madrid, Valencia y Zaragoza sufrió una lesión que estuvo a punto de apartarle del fútbol, pero el chico supo recuperarse y ahí está luchando por volver a Primera División esta vez con el Castellón.

RAMOS, AUTOSTOPISTA DE EMERGENCIA

Hace unos días los cacos intentaron robarle el coche al azulgrana Ramos. El vehículo del jugador no pudo ser sustraído, aunque sufrió algunos desperfectos. Al salir de su casa, Ramos se encontró con la ventanilla rota, el contacto deshecho y un «puente» a medio hacer. Ante la imposibilidad de poner el coche en marcha y ya que Ramos vive en Mataró, al jugador no le quedó otro remedio que ponerse al pie de la carretera nacional a hacer auto stop con el fin de llegar a tiempo al entrenamiento. Sin embargo, nadie se detuvo para recoger al popular autostopista que después de un buen rato de hacer «dedo» decidió que lo mejor era ir a lo seguro, dirigiéndose a la parada de autobús más próxima y cubriendo la distancia entre Mataró y Barcelona en dicho transporte público.

HEREDIA QUIERE VOLVER

Juan Carlos Heredia, ex jugador del Barcelona ha manifestado su deseo de volver al conjunto azulgrana. No le importaría venir cedido hasta el treinta de junio para salvar la mala situación por la que atraviesa el club. Sólo puso una condición, que tan sólo se vestiría la camiseta azulgrana y no la del señor Gaspart. En cuanto al aspecto económico declaró que no sería problema pues su único deseo es defender los colores de «su» Barcelona.

LA FINAL DE COPA, CONEJO DE INDIAS

Con ocasión de la final de la Copa del Rey, la Federación Española de fútbol tiene previsto realizar un ensayo general en cuanto a asistencia sanitaria y medidas médicas ante un acontecimiento multitudinario como ese.

El cuadro médico federativo será quien coordinará esta acción junto a la Cruz Roja y demás servicios facultativos relacionados con este asunto. La idea primordial para organizar este ensayo general es la de sacar conclusiones con vistas a cómo han de quedar dotados los estadios de fútbol españoles con vistas al próximo Campeonato del Mundo. Así que avisamos con tiempo: que nadie se asuste cuando acuda al campo para presenciar la final de Copa y se encuentre con el siempre alarmante ir y venir de ambulancias y camillas... Es un ensayo.

LOS JUGADORES DEL CORUÑA, INTOXICADOS

En vísperas del Oviedo - Coruña, los jugadores deportivistas se dispusieron a cenar un plato de pescado que hubo de ser reemplazado por una tortilla de verduras. Parece ser que ésta estaba en malas condiciones y los jugadores sufrieron una colitis durante la noche por intoxicación pese a ello los once que saltaron al terreno a disputar el encuentro, tuvieron fuerza y arrestos para arrancar un positivo valioso en los momentos presentes del club coruñés. Para colmo al meta Buyo le desapareció del vestuario una bolsa en la que portaba sus efectos personales y quince mil pesetas que precisaba para el desplazamiento con los «Sub-20» a Inglaterra. Dentro de las desgracias, un positivo mitigó el disgusto y los problemas.

EL SEVILLISTA JUANITO, «MALO» DE LA LIGA

La cartulina amarilla que le fue mostrada en Vallecas al sevillista Juanito, supone la ¡novena! de este color que se le exhibe en la Liga 1979-80. Ello supone un partido de sanción, la tercera vez en el torneo, y el «honor» de haber igualado la marca establecida en la temporada anterior por su compañero de equipo Blanco. A señalar que Juanito «sufrió» la pasada Liga tan sólo ¡una amonestación!...

Clasificación trofeo "GARRA"

CADENA SER		CARRUSEL DEPORTIVO	
R. Madrid		Pirri	17
Betis		Gordillo	17
Gijón		Mesa	15
R. Sociedad		Satrústegui	14
Almería		Piñero	14
Salamanca		Juanjo	12
Burgos		Navarro	12
Málaga		Megido	12
Español		Fernández Amado	11
Ath. Bilbao		Dani	10
Gijón		Uría	10
Málaga		Macías	10
Burgos		Carreño	10
Ath. Bilbao		Urquiaga	9
Hércules		Carcelén	9
R. Sociedad		L. Ufarte	8
Español		Marañón	8
Hércules		Kustodic	8
Almería		Rolón	8
Salamanca		Balbino	8

KELME
Cálzate otro ritmo de juego

URQUIAGA el último león

«ME ENTERE POR LA TELE DE QUE KUBALA ME HABIA LLAMADO...»

Ante el encuentro frente a Inglaterra disputado la semana pasada en el Nou Camp, Kubala seleccionó un nuevo cachorro o más bien ya todo un león, pues en el Athletic, Urquiaga está demostrando ser un jugador de clase reconocida. Muchos fueron los que se asombraron de esta llamada pero ante las lesiones que padecen Marcelino y San José, el seleccionador tuvo que echar mano de este vasco, quien a sus 21 años se ha convertido en una nueva promesa del fútbol hispano. Dialogamos con él en vísperas del encuentro España - Inglaterra.

—Soy joven pero llevo desde los trece años dando patadas a un balón. Soy un producto más de la cantera bilbaína. Un buen día fui a disputar a Lezama un encuentro con mi barrio y a partir de ese momento los técnicos rojiblancos me enrolaron en los equipos juveniles. Luego pasé por todas las categorías hasta llegar al año pasado al primer equipo.

—Fue Koldo Aguirre quien le dio esa oportunidad, ¿no?

—Me pasó al primer equipo para jugar los últimos cuatro encuentros de la Liga, luego «Séneca» siguió confiando en mí y estoy jugando desde el principio de temporada. Nunca pensé que el triunfo llegase tan pronto.

—¿Siempre jugó en la demarcación de lateral derecho?

—Cuando actuaba en juveniles siempre jugué de extremo. Es un puesto que me gustaba pues es más cómodo, pero luego los técnicos decidieron cambiarme y ahora me encuentro muy a gusto en la defensa. No lo cambiaría por nada del mundo.

—¿Juega más por afición que por dinero?

—Por el momento no me preocupa si gano mucho o poco. Mi máxima ambición fue jugar en el Athletic aunque fuese gratis. Me siento vasco y es un honor para mí defender los colores de este club de mis amores. Ya habrá tiempo más adelante para pensar en la cuestión monetaria. Ahora soy soltero y no tengo que alimentar a una familia. Cuando me case será distinto...

SENEKOWITSCH Y EL ATHLETIC

El entrenador austríaco ha dado otro aire al conjunto vasco. Además está intentando sacar nuevos valores de la cantera para lograr realizar un futuro Athletic que dé los frutos apetecidos.

«"Séneca" sabe lo que se hace. Bien es cierto que nos costó mucho tiempo adaptarnos a su mentalidad pero una vez que la hemos adquirido, estamos embalados y con aspiraciones de lograr un puesto para disputar la Copa de la UEFA la próxima campaña.»

—¿Qué diferencia había entre Koldo y el «míster» austríaco?

—Total. El austríaco pretende que hagamos un fútbol centroeuropeo, marcando por zonas y buscando los espacios libres. Con Koldo Aguirre, el Bilbao solamente se destacaba por su lucha, garra y entrega.

—¿Senekowitsch se preocupa de la cantera?

—Soy un claro ejemplo, al igual que De Andrés. Luego están Rastrojo y Noriega que si por ahora no juegan o han sido cedidos al equipo filial es porque el técnico considera que es más conveniente que no que estén parados.

—¿Por qué esta diferencia tan abismal entre la cantera vasca y la donostiarra?

—El Bilbao tiene más peso, la afición exige triunfos y por ello los entrenadores no se atreven a hacer un equipo joven. En la Real, es todo lo contrario; si al cabo de una temporada no se consigue un título nadie se rasga las vestiduras. De todas formas, creo que «Séneca» está intentando introducir en el equipo sabia nueva con vistas al futuro.

«SE CORRER LA BANDA. EMPECE DE EXTREMO.»

—¿Qué entrenador confió más en usted?

—Guardo un grato recuerdo de Iñaki Sáez. El fue quien más me animó a seguir por el buen camino de este difícil mundo balompédico. Estuve a sus órdenes muchos años y él me dio su confianza.

—¿Tan difícil es llegar arriba?

—Se precisa mucha suerte. Conozco a muchos que apuntan buenas maneras pero les cuesta llegar. ¿Las razones? No las sé. Creo yo que se debe a la buena fortuna.

—¿Cuando el equipo va mal la culpa es siempre del entrenador?

—No comprendo cómo puede haber personas que lleguen a decir semejante disparate. Si el conjunto va mal, somos los jugadores quienes tenemos la culpa.

«CON SENEKOWITSCH, EL ATHLETIC HA CAMBIADO DE ESTILO.»

LA SELECCION

Lo cierto es que cuando hablamos con Urquiaga en la concentración le encontramos pletórico de alegría. **«Es una gran ilusión la que tengo. No tengo palabras para describirlo. A mis 21 años he conseguido la meta que todo futbolista sueña.»**

—¿Considera un sueño la llamada de Kubala?

—No esperaba tan pronto esta llamada. Me ha pillado de sopetón. Hasta hace poco ni me lo podía creer. En estos momentos ya me lo he presentado como una realidad.

—¿Cómo se enteró de la llamada?

—Estaba viendo la «tele» cuando escuché mi nombre. ¡Creí que se habían equivocado! A las pocas horas me lo comunicó el club. Al verlo me llevé una agradable sorpresa. Aún no lo he celebrado, pero pienso hacerlo en cuanto llegue a Bilbao.

—¿Qué camaradería existe en la selección?

—Con Kubala las cosas van bien. Hay un espíritu distinto pero no cree que se diferencia mucho de las concentraciones del Bilbao.

—¿Esperas que Kubala siga contando contigo?

—Procuraré hacer las cosas bien para que siga teniendo fe en mí. Espero estar en Italia para disputar la final de la Eurocopa.

JOSE LUIS CARAZO
Foto: ALGUERSUARI

Un V.I.P. llamado...

KEVIN KEEGAN

Normalmente, esta sección que firma nuestro compañero José Antonio Loren acoge a VIPS nacionales. Con Kevin Keegan hacemos una excepción. El personaje se lo merece. Dos veces «Balón de Oro», campeón de Europa, de Inglaterra, de Alemania... Sus credenciales hablan por sí solas. SERGIO GIL, destacado colaborador de DON BALON, nos presenta a «The King».

● «MI MAYOR EXITO ESTA AUN POR LLEGAR. ESPERO QUE SEA CON LA SELECCION INGLESA»

En marzo de 1975 se habían sorteado las semifinales de la Copa de Europa y el representante español, en aquella ocasión el F.C. Barcelona, debería medir fuerzas con el Leeds United.

El sábado anterior al primer partido, en Inglaterra, el Leeds recibía en partido de liga al Liverpool. Los blancos eran campeones y luchaban por renovar el título; los rojos habían sido mucho pero había terminado la era de Bill Shankly y el equipo estaba en formación.

A ese encuentro acudió Rinus Michels, en plan espía. Dos periodistas españoles estábamos también en la tribuna. El objetivo era escudriñar cada movimiento de cada jugador del Leeds; pero al terminar el partido el técnico azulgrana y los informadores hablamos más de un tal Kevin Keegan que del Leeds.

Liverpool ganó por cero a dos, ambos goles del número siete, Keegan. El equipo que llegaría a la final de París se vio humillado en su propio terreno por aquel número siete de los rojos que trajo de calle a toda la defensa.

A partir de esa temporada Keegan se convirtió en el mejor jugador de su país, ensombrecido al no conseguir la clasificación para el Mundial que se había disputado en Alemania. Desde entonces Kevin Keegan se ha ganado a pulso el título de mejor futbolista europeo.

—¿Es usted, efectivamente, el mejor?

—Yo no diría tanto. Cierto que he sido «Balón de Oro» pero no puede decirse en estos tiempos que nadie sea indiscutiblemente el mejor de todo un continente, al menos de forma continuada. Hay momentos, rachas, temporadas... mantenerse en primer plano europeo varios años seguidos es ahora prácticamente imposible.

—¿Por qué?

—Pienso que el fútbol ha cambiado mucho en la última década. Antes había más libertad para la expresión del juego individual y salían grandes estrellas que brillaban por sí solas. Ahora se practica primordialmente un fútbol de equipo, de auténtico conjunto, con tácticas preconcebidas y superestudiadas por técnicos y jugadores. La aparición de estrellas obedece más a determinados momentos o rachas que al hacer personal de un futbolista.

—¿Cuál ha sido su mayor éxito?

—Está por llegar. He ganado dos Copas de Europa, dos de la UEFA. He sido campeón de liga en Inglaterra y en Alemania, campeón de copa en mi país... pero me falta hacer algo importante con la selección inglesa.

—¿En la Eurocopa de Naciones, quizás?

—Probablemte. Pero no me conformo con eso. Mi meta está en el Mundial de España dentro de dos años. Ahora he preferido centrar toda mi carrera sobre ese objetivo.

—Explíquese mejor.

—Bueno, yo estoy ahora en el Hamburgo, pero he fichado por el Southampton inglés. He tenido en los últimos meses cantidad de ofertas de varios clubs y países; alguna de ellas realmente escalofriante en cuanto a cifras se refiere. Preferí volver a casa porque así podría estar más cerca de la selección que se prepare para el Mundial, a la vez que es más conveniente para mi familia vivir en Inglaterra que ir por la vida dando botes de país en país.

—¿Por qué no vino a España cuando dejó el Liverpool?

—Hubo un momento en el que pensé que mi futuro estaba en el Real Madrid. Miljan Miljanic estuvo observándome y tras un partido que jugué con la selección en Escocia se puso en contacto conmigo y mantuvimos una conversación sobre mi posible fichaje. Creo que fue el propio presidente del Real, entonces Santiago Bernabeu, quien estimó que mi contratación era demasiado cara y finalmente se decidieron por Stielike, precisamente después de la final de Copa de Europa que ganamos en Roma frente al Borussia de Moenchengladbach.

—El Barcelona también le tentó...

—Así es. El 28 de noviembre de 1978 tuve una reunión con directivos barcelonistas en Londres. Llegamos a un total

➤➤➤

«ESTUVE A PUNTO DE FICHAR POR EL REAL MADRID Y DESPUES POR EL BARCELONA»

acuerdo después de tres horas de conversaciones exhaustivas en las que se sacaron a relucir hasta los más mínimos detalles económicos. Todo resultaba perfecto para las dos partes y cuando yo esperaba que sacasen el precontrato para estampar las firmas me dijeron que tenían que llamar al presidente y obtener el visto bueno definitivo. Llamaron al señor Núñez y me dijeron que en pocas horas darían su respuesta.

—¿Y?

—Tardaron un mes en decirme que de lo dicho... nada. Después de aquel episodio sentí vergüenza profesional. En mi vida había visto nada igual, y eso que he mantenido conversaciones con dirigentes de más de 20 clubs que han intentado ficharme en los últimos cuatro años.

—«Spain is different...».

—Bueno, éste es un caso particular. Supongo que no todos los clubs españoles negocian las cosas como el Barcelona. Vamos, en mi vida he visto yo que un club de la categoría del Barcelona cambie de entrenador cada dos por tres; que cada entrenador cambie radicalmente el equipo, que den la patada olímpicamente a hombres de la clase mundial de Krankl o que se fiche a un internacional brasileño, como Roberto, para jugar media docena de partidos. Es un caso insólito en el fútbol mundial. Desde aquella reunión en Londres dejé de estudiar los cursos de español que seguía con mi mujer con cassettes.

—¿Por qué no ha fichado por un club italiano?

—No sé si me equivoqué al tomar la decisión de volver a Inglaterra pero los italianos tampoco me ayudaron mucho. Una semana se habrían las fronteras para la contratación de extranjeros y a la siguiente se cerraban. La otra volvían a abrirse y nuevamente quedaban cerradas. Uno no puede estar toda la vida esperando que se abra o se cierre una puerta. Tampoco me parecen demasiado serios.

—¿Lo dice por lo de los sobornos?

—Bueno, eso clama al cielo. Se me hace difícil pensar que un profesional del fútbol se deje ganar para recibir dinero bajo mano. Es una aberración; inadmisible.

—Sí; y han ido a la cárcel.

—Y eso es lo que me preocupa. Porque cuando la Justicia pone a alguien a la sombra normalmente es por alguna razón. Si el asunto de los sobornos es cierto a esta gente no se les debiera permitir pisar un campo de fútbol ni como espectadores: yo no tendría ninguna compasión con esos tipos.

—Si son culpables usted se puede beneficiar.

—¿Por qué?

—Porque en la Eurocopa, Italia no contaría con todo su equipo.

—Los italianos tienen estupendos jugadores y no creo que acusen ciertas bajas. Además, Italia, será el enemigo a batir en nuestro grupo, tanto por su fútbol, que a nivel de selección siempre es fenomenal, como por el factor ambiental. Yo ya lo conozco y los «tifosi» pesan mucho en los estadios italianos.

—La selección de Kubala, ¿bien?

—Creo que es un equipo joven, salvando respetabilísimos jugadores experimentados internacionalmente. Me gustaría saber si Kubala está trabajando más de cara a la Eurocopa o al Mundial. Me da la sensación de que lo hace de cara a dos años.

—¿Qué persiguen Keegan esta temporada?

—Yo hago planes a muy largo plazo o a muy corto plazo. Futbolísticamente sólo pienso en el partido más inmediato. Estoy acostumbrado a jugar más de sesenta partidos al año y la experiencia que he sacado en este sentido es pensar siempre en el próximo.

—La Bundesliga está muy reñida.

«TENIA TODO ARREGLADO CON EL CLUB CATALAN.

AL CABO DE UN MES ME LLAMARON PARA DECIRME QUE... NADA. SENTI VERGüENZA»

—Al rojo vivo, diría yo. Bayern tiene un equipo muy bueno y a este paso no se sabrá el campeón hasta la última jornada. Al nivel de juego en que nos encontramos veo difícil que uno de los dos equipos pinche; en este caso se beneficiaría el Colonia que aún tiene posibilidades, no lo olvides.

—En la Copa de Europa, el Real Madrid.

—Menos mal que quedamos eliminados en la Copa Alemana y podemos concentramos más en la de Europa. El Madrid es un gran equipo con una extraordinaria experiencia internacional; lo vamos a pasar bastante mal y la eliminatoria no está nada clara.

—¿No es una ventaja jugar el segundo partido en casa?

—Eso era hace cuatro o cinco años. Ahora no. El fútbol ha cambiado y ya no puede hablarse de las ventajas de jugar primero fuera. Si te meten cuatro goles en el primer partido —que todo es posible en el fútbol actual—, ¿cómo infiernos los levantas? No, no hay ventajas. La eliminatoria está muy igualada.

—La Eurocopa de naciones es su tercera liebre de la temporada...

—Es realmente importante para mí ya que con la selección no he conseguido nada importante, al márgen del Campeonato Británico que disputamos todos los años las selecciones de las islas. Para mí sería una gran alegría conseguir el título. Inglaterra se lo merece. Pero no me gusta hablar porque todo queda un poco lejos. Insisto que a mí lo que me preocupa siempre es el próximo partido porque no sé si dentro de una semana o un mes estaré lesionado o habrán cambiado muchas cosas; hablar sobre el futuro en fútbol es irreal. Puede pasar de todo y en este deporte no hay lógica.

—¿Es usted supersticioso?

No del todo. Más bien soy realista. No me gusta hacer suposiciones sobre si esto puede ser o no ser o sobre si aquello hubiera podido ser de otra manera de haberse producido otras circunstancias. Creo que soy una persona que pone los pies en la tierra con firmeza.

—¿Cómo ha sido su experiencia alemana?

—Aún me faltan por cubrir dos meses. Hasta el momento considero que ha sido muy positiva en todos los sentidos. He aprendido más fútbol y he alcanzado logros profesionales muy importantes que me han hecho adquirir gran experiencia futbolística y profesional.

—¿Por qué dejó el Liverpool y su país?

—Por razones estrictamente profesio-

«LOS ITALIANOS TAMPOCO ME PARECEN DEMASIADO SERIOS. PUDE IR AL "CALCIO" PERO CREO QUE HE HECHO BIEN EN FIRMAR CON EL SOUTHAMPTON»

los v.i.p.

KEVIN KEEGAN

●«HE DESESTIMADO OFERTAS DE ESTADOS UNIDOS PORQUE QUIERO ESTAR CON MI PAIS EN EL MUNDIAL'82»

nales. El Liverpool lo dejé porque en mi club no podía alcanzar más de lo que ya tenía. He de agradecer a sus directivos que consintieran mi traspaso porque ellos tampoco podían pagarme más de lo que cobraba y quizás hubiera caído en la rutina. En cuanto a mi país no lo he abandonado más que físicamente. Para mi selección es lo primero.

—¿Atrae el olor del dólar?

—He tenido y sigo teniendo ofertas del fútbol USA. Ofertas muy buenas que no me impedirían jugar la temporada en Europa pero mi preocupación es el equipo nacional inglés y el Mundial de España; una vez que llegue ya tendré treinta y un años. Será otra época y el Keegan futbolista no sé cómo será. Ya veremos.

—¿Qué es lo más importante de su vida?

—Al margen de mi familia, toda mi vida es el fútbol.

—Kevin Keegan ha renunciado al dólar, a la lira, al marco, al franco y al petrodólar por el propio fútbol. Algunos pensarán que es tonto de no sacarle mayor tajada. Otros pensamos que es un auténtico modelo de profesional con verdaderos ideales deportivos.

El Southampton tiene buenos elementos pero no es un club que, por el momento, esté capacitado para ganar una liga. Un hombre que en los próximos 90 días tiene la posibilidad de ser campeón de Alemania y de Europa por partida doble ha preferido los peniques al oro pensando en la gloria de un Mundial de Fútbol. Su espíritu deportivo es más alto que el de buena parte de los olímpicos. A pesar de lo que gana, y no gana tanto como algunos jugadores españoles, podría considerársele como un auténtico amateur. Su vida es el fútbol.

Sergio GIL

Fotos: J.M. ALGUERSUARI y Archivo «D.B.»

THE KING

Fecha de nacimiento: 14-2-51, en Armthorpe (Yorkshire, Inglaterra).

Talla: 1,70 m.

Peso: 68 Kg.
Estado civil: casado con Jean.

Internacional: 50 veces.

Clubs: Scunthorpe, Doncaster, Liverpool y Hamburgo. Ha firmado ya con el Southampton para la próxima temporada.

Títulos: Mejor futbolista de Europa («Balón de Oro») en los años 1978 y 1979.
Campeón de Europa con el Liverpool en 1978-77.
Campeón de la Copa de la UEFA con el Liverpool en 1972-73 y 1975-76.
Campeón de la Liga inglesa en 1972-73, 1975-76 y 1976-77.
Campeón de la Copa inglesa en 1973-74.
Campeón de Bundesliga con el Hamburgo en 1978-79.

BALONCESTO: COPA DE EUROPA

EL MADRID, ¡SIETE!

●89-85: ANGUSTIOSO TRIUNFO SOBRE EL MACCABI

El Real Madrid conquistó en Berlín su séptima Copa de Europa de basket, con lo que sigue a la cabeza del ranking europeo en lo que a títulos se refiere. Pone con ello broche de oro a su temporada oficial, conquistada la Liga española y esta copa, que recogió el capitán Brabender, supone mucho para la sección en unos momentos en los que se habla de reestructuración en las secciones e incluso de la posible desaparición de la misma.

Ya al descanso el equipo de «Loloe Sainz iba por delante en el marcador, merced a la labor sorda pero eficaz de Brabender y Walter, quienes servían balones a sus compañeros quedando ellos relegados especialmente Wayne, en la función atacante y sobre todo encestadora. Brabender se vio sometido a un estrecho marcaje por parte de Klein.

EL ATAQUE MADRIDISTA, DEMOLEDOR

«Loloe Sainz había impuesto una doble táctica. La extraordinaria defensa individual no permitía las penetraciones debajo del aro merengue donde Meister era el amo de los rebotes y Corbalán, junto a Rullán, se encargaba de aumentar la ventaja madridista que llegó a ser de 13 puntos a los 10 minutos de la segunda parte. Pero el Madrid tenía un serio chandicap y era que sus jugadores estaban muy cargados de personales. Meister y Corbalán eran eliminados a falta de ocho minutos y la reacción macabea se veía venir. Klein no podía ganarle la partida a su colega Sainz y el Real Madrid, aguantando el balón sin tanzas hasta apurar al máximo el límite de los 30' supo jugar con inteligencia, cediendo siete de los puntos de renta, hasta quedarse en los cinco de ventaja que al final señalaba el marcador.

Hasta los árbitros estuvieron bien. Se especulaba con la presión ambiental, más de dos mil seguidores del Maccabi animaban a su equipo. Pero el italiano Marcolini y el checo Jahoda supieron estar en su lugar aunque señalaron las dos últimas personales a Meister, de una forma un tanto rigurosa.

El Real Madrid se anota su séptima Copa de Europa. Luis de Carlos, testigo presencial del encuentro no podía ocultar su satisfacción. Era su primer título continental como mandatario madridista. Y ya sueña con el fútbol. De momento tiene el de la canasta.

J. M. M.

Ficha técnica

REAL MADRID, 89: 39 canastas de 66 intentos. 11 tiros libres de 15 lanzados. 25 faltas personales y 2 eliminados: Corbalán (75-83 a los 31 m.), y Meister (77-83 a los 32 m.). Corbalán (9), Brabender (12), Walter (16), Rullán (27), Meister (21), como cinco inicial: Llorente (2), Querejeta (2), Prada.

MACCABI, 85: 32 canastas de 70 intentos. 21 tiros libres de 24 lanzados. 25 faltas personales y 1 eliminado: Perry (85-81, 36 m.), Arodsti, Berkovitz (10), Silver, Perry (22), Williams (31), como equipo inicial: Boatwright (22), Zisman, Kerem.

ÁRBITROS: Marcolini (Italia) y Jahoda (Checoslovaquia).

PALMARES

AÑO	LOCALIDAD	CAMPEON	FINALISTA	TANTEO
1958	Riga y Sofía	A.S.K. Riga	Akademik	88–81 y 86–71
1959	Riga y Sofía	A.S.K. Riga	Akademik	79–58 y 69–67
1960	Tbilsi y Riga	A.S.K. Riga	Dinamo Tbl.	61–51 y 60–62
1961	Riga y Moscú	T.S.K.A. Moscú	A.S.K. Riga	61–66 y 87–82
1962	Ginebra	Dinamo Tbilsi	REAL MADRID	90–83
1963	Madrid y Moscú	T.S.K.A. Moscú	REAL MADRID	86–65 74–91 y 99–80 en la prór
1964	Brno y Madrid	REAL MADRID	Spartak Brno	110–99 y 64–86
1965	Moscú y Madrid	REAL MADRID	T.S.K.A. Moscú	62–76 y 88–61
1966	Bolonia	Simmenthal	Slavia Praga	77–72
1967	Madrid	REAL MADRID	Simmenthal	91–83
1968	Lyon	REAL MADRID	Spartak Brno	98–95
1969	Barcelona	T.S.K.A. Moscú	REAL MADRID	103–99
1970	Sarajevo	Ignis Varesse	T.S.K.A. Moscú	79–74
1971	Amberes	T.S.K.A. Moscú	Ignis Varesse	87–56
1972	Tel Aviv	Ignis Varesse	Jugoplastica	70–69
1973	Liega	Ignis Varesse	T.S.K.A. Moscú	71–66
1974	Nantes	REAL MADRID	Ignis Varesse	84–82
1975	Amberes	Ignis Varesse	REAL MADRID	79–66
1976	Ginebra	Mobilgirgi Varesse	REAL MADRID	81–74
1977	Belgrado	Maccabi Tel Aviv	Mobilgirgi V.	78–77
1978	Munich	REAL MADRID	Mobilgirgi V.	75–67
1979	Grenoble	Bosna Sarajevo	Emerson Varesse	96–93
1980	Berlín	REAL MADRID	Maccabi	89–85

LOS ENEMIGOS A BATIR

Los equipos españoles que aún perviven en las competiciones europeas, entiéndase Real Madrid (Copa de Europa) y Valencia (Recopa), ya tienen rivales para las semifinales de dichas competiciones. Se trata del Hamburgo para el cuadro de la capital y del Nantes para los recientes vencedores del Barcelona. ¿Fácil? ¿Difícil? No es sencillo, a estas alturas de la competición, deslindar esos dos adjetivos. Porque cuando un equipo consigue meterse entre los cuatro mejores de un torneo es porque ha adquirido méritos suficientes para ello. Claro que, hilando más fino, podríamos decir que el Nantes parece el más flojo de los tres posibles rivales que le podían corresponder al Valencia y que el Hamburgo era uno de los más fuertes. Pero todo eso es sumamente aleatorio en esta antesala de la final en la que ya no quedan equipos flojos.

NANTES: ALLEZ LES JAUNES!

Eric Pecout, el artillero

Henri Michel es el capitán y cerebro

Uno de los grandes del fútbol francés, el Nantes, se ha convertido esta temporada en el equipo galo de moda después de convertirse en el único cuadro de su país superviviente en las competiciones continentales después de la eliminación del Strasbourg y del Saint Etienne. Su equipo está plagado de internacionales y su estadio, el «Marcel Saupine», se ha convertido en una auténtica fortaleza, ya que hace tres años y medio que no ha conocido la derrota en partido oficial ante sus incondicionales. Tanto que el tradicional grito de ¡Allez les verts! (Saint Etienne), se ha convertido en ¡Allez les jaunes! (Nantes) en honor a este equipo.

JEAN VINCENT, SU ENTRENADOR

El gran artífice de los éxitos del Nantes es, sin duda alguna, Jean Vincent, ex internacional francés e integrante del equipo galo del Mundial de Suecia, junto a otros dos hombres famosos: Raymond Kopa y Just Fontaine. Desde la temporada 1975-76, y después de acumular experiencia en el Bastia y Lorient, Jean Vicent ha hecho del Nantes un equipo sólido, compacto goleador y de corte netamente europeo. Del equipo que recibió de manos de José Arribas al de ahora, media un abismo. Y median también esos dos títulos que en 1977 (Liga) y 1979 (Copa) consiguiera el equipo, demostrando que aspira a todo.

MICHEL Y PECOUT, GRANDES ESTRELLAS

DE MICHEL A PECOUT

Plagado de internacionales, la plantilla del Nantes es toda una constelación de figuras del fútbol francés. Comenzando por su portero, Bertrand Desmanes, y siguiendo por los Rampillon, Amisse, Bossis, Rio, Tusseau, los argentinos Oscar y Enzo Trossero y sus dos máximas figuras: Henry Michel y Eric Pecout.

Michel, capitán del Nantes y de la selección francesa, elegido mejor jugador galo en 1979, es el gran ídolo de la afición local y un centrocampista de lujo, únicamente comparable a Herbin cuando éste aún jugaba. Es el cerebro y conductor del equipo, de forma que todos los balones que juega el Nantes han de pasar por sus catalizadoras plantas de donde salen convertidos en pases precisos o medidos centros en busca de Eric Pecout, el rematador y goleador por excelencia del cuadro francés.

Tanto es así que Pecout se ha convertido esta temporada en el máximo realizador de los tres torneos continentales con sus siete goles, aunque curiosamente en la Liga gala no ocupe ninguno de los primeros lugares en esta faceta, que ha dejado a Trossero. Pero en la Recopa, el ariete de Blois ha sido el verdugo de los Cliftonville, Steaua Bucarest y Dinamo Moscú, consiguiendo siete de los 17 tantos que ha conseguido el Nantes en la actual edición de la Recopa.

El Valencia va a tener un difícil rival en este correoso y compacto equipo francés que se está ganando esta temporada –ahora mismo figura en la Liga gala en primer lugar empatado con el Monaco, Saint Etienne y Sochaux– el apelativo de mejor equipo de su país.

Textos: ALBERTO SANCHA

EL ULTIMO GALO

De los tres equipos franceses que quedaban en pie en los cuartos de final de los torneos europeos, solamente el Nantes ha logrado llegar a las semifinales después de que Strasbourg y Saint Etienne cayeran eliminados. El palmarés del Nantes es el siguiente:
Liga: 1965, 1966, 1973 y 1977.
Copa: 1979.

ASI LLEGO A LAS SEMIFINALES

1/16	Cliftonville - Nantes	0-1 y 0-7
1/8	Nantes - Steaua de Bucarest	3-2 y 2-1
1/4	Dinamo Moscú - Nantes	0-2 y 3-2

HORST HRUBESCH: goles, goles, goles

HAMBURGO: SIEMPRE AL ATAQUE

LA DESPEDIDA DE KEEGAN

Aunque ya está fichado por el Southampton, esta será una maravillosa oportunidad para Kevin Keegan de despedirse del Hamburgo consiguiendo lo que ya obtuvo con el Liverpool: la Copa de Europa. El inglés es la auténtica estrella del equipo y los lectores ya encontrarán acerca de él información amplia y exahustiva en la sección de V.I.P.

Junto a él, destacan hombres de la categoría de Manfred Kaltz, el capitán, que acaba de recuperarse de una grave lesión que le ha tenido bastante tiempo apartado del equipo y a causa de la cual aún no ha alcanzado su auténtico ritmo de juego. Rudi Kargus, su portero, estaba llamado a ser el sucedor de Sepp Maier en la selección, pero su regularidad se ha trocado en una serie de altibajos que le han hecho estancarse, aunque siga siendo titular indiscutible en el (tres títulos de Europa) y en el que des-

El yugoslavo Ivan Buljan, a sus 30 años y Peter Nogly, con 33, son los veteranos del equipo y dos bastiones importantes en la defensa, una de las líneas que, aún siendo fuerte, no es la mejor del equipo. Porque donde indudablemente destaca el Hamburgo es en la delantera con Keegan y Hrubesch, que a sus 28 años, está siendo el goleador del equipo.

IVAN BULJAN, el toque yugoslavo

Aunque el Madrid era el rival al que precisamente no quería ver ni en pintura, para Gunther Netzet, el ex madridista actualmente gerente del Hamburgo, el Madrid era el rival ideal para estas semifinales de la Copa de Europa: «Es un equipo que tiene mucho prestigio y creo que está a nuestro alcance vencerles, diría Netzer. Opinión que comparte Branko Zebec, el yugoslavo que entrena al equipo hanseático y que tiene fijada como meta suprema para esta temporada el conseguir el título de la Copa de Europa que acompañe al de la Recopa que consiguiera en la temporada 1975-76, al batir en la final al Anderlecht, después de haber dejado en la cuneta en semifinales al Atlético de Madrid.

KEEGAN APARTE, ATENCION A HRUBESCH

ZEBEC, UN FORJADOR DE FIGURAS

Su otra gran estrella es Branko Zebec, el entrenador, que fue quien sentó los cimientos del Bayern de la buena época (tres títulos de Europa) y en el que descubrió a los Muller, Maier, Beckenbauer y campaña. Zebec, ya en su primera temporada al frente del Hamburgo, le hizo campeón de Liga, título que aspira ahora a renovar, a la par que pretende conquistar el de la Copa de Europa, que será un broche de oro para la estancia de Kevin Keegan en el Hamburgo y el destronamiento del fútbol inglés después de que el Bayern perdiera el cetro continental.

Rival fuerte físicamente, correoso y duro, el Hamburgo planteará muchos problemas al Madrid. Y no sólo por la presencia de esa gran estrella del fútbol europeo que es Keegan, sino por esa mentalidad de equipo atacante que le hace conseguir altas cotas realizadoras.

UN GRAN CAMPEON

El Hamburgo Sport Verein es uno de los equipos europeos más en forma últimamente. Buena prueba de ello es que consiguió el título de la Recopa en 1976-77 y ahora aspira a conseguir el de la Copa de Europa por primera vez. Esta es su palmarés:
Liga: 1923, 1928, 1960 y 1979.
Copa: 1963 y 1976.
Recopa: 1976-77

ASI LLEGO A LAS SEMIFINALES

1/16	Valur Reikjavik-Hamburgo	1-2 y 0-3
1/8	Hamburgo-Dinamo Tiflis	3-1 y 3-2
1/4	Hamburgo-Haiduk Split	1-0 y 2-3

MADRID - CASTILLA

Les escribo estas breves líneas, para que me expliquen, si tienen tiempo para ello, una situación que para mí por lo menos es de difícil comprensión.

¿Cómo es posible que en un país civilizado y democrático, en el que deberían prevalecer siempre unos mínimos criterios de justicia y de igualdad, se permite que dos equipos, uno de justicia y de igualdad, se permite que dos equipos, uno filial del otro, movidos por los mismos intereses, jueguen a la vez la misma competición? Como mal menor, en caso afirmativo, que acepten el resultado del sorteo en el caso de quedar emparejados, que por cierto ya se ha dado dos veces. Me imagino que en el caso de una final entre ambos, el equipo «madre», obrando en consecuencia no permitirá que la juegue su filial sino el equipo que haya sido eliminado por éste en la semifinal, pero de que esto no ocurra se ocupará la R. Sociedad en su doble confrontación copera con dicho filial.

¿Qué pasaría si el filial, a pocos partidos de finalizar la Liga, se dedicase a incordiar a los jugadores del equipo contrario, que casualmente se están jugando la Liga con el equipo «madre», para intentar ponerlos nerviosos y conseguir la expulsión o una injusta e innecesaria acumulación de tarjetas?

¿Qué pasaría si los jugadores del filial se empleasen en alguno de los dos partidos con una especial dureza consiguiendo que un par de jugadores acabasen tocados y no pudiesen jugar los próximos partidos de la competición liguera?

Pasaría que su filial le habría servido la Liga en bandeja, o por lo menos le habría ayudado mucho a conseguirla.

Por ello el equipo «madre» no es querido en casi ningún lugar de España. Lo demuestran claramente los recibimientos que le brindan en todos los campos que visita.

¿Es posible evitar todo esto?

Luis Echeveste Mújica
(San Sebastián)

SIMONSEN, MUY MAL

He visto todos los apartidos del Barça en su estadio esta temporada y la verdad es que estoy muy decepcionado. Me gusta mucho el fútbol - fútbol, y de eso apenas he visto nada desde que se marchó Cruyff. En este sentido, mi única esperanza es Martínez y acaso Rubio. O Rexach, cuando coge la onda. Los demás, nada de nada. Simonsen, especialmente, me ha defraudado por completo. Esperaba muchísimo más de un «Balón de Oro». Sí, se le aprecian destellos y tal, pero no resuelve nada y últimamente incluso se esconde y no lucha.

Vicente Borrás
Hospitalet (Barcelona)

LA REAL, CAMPEON

Antonio Muñoz Sánchez, de Granada, nos envía su clasificación final de la Liga:

1	REAL SOCIEDAD	52 + 18
2	Real Madrid	47 + 13
3	Gijón	44 + 10
4	Valencia	37 + 3
5	Barcelona	37 + 3
6	Las Palmas	37 + 3
7	At. Madrid	34
8	Betis	34
9	Salamanca	34
10	Zaragoza	33 — 1
11	Ath. Bilbao	32 — 2
12	Sevilla	32 — 2
13	Español	32 — 2
14	Almería	31 — 3
15	Hércules	29 — 5
16	Málaga	25 — 9
17	Burgos	24 — 10
18	Rayo Vallecano	18 — 16

Según nuestro comunicante, el Real Madrid ganará la Copa del Rey por lo que los participantes en la Copa de la UEFA serán Gijón, Valencia y Barcelona.

BONHOF, NECESARIO

Escribo a esta sección con motivo de unas críticas que he leído en contra de Bonhof, en las cuales se pide la marcha de este jugador a final de temporada. Yo estoy a favor del alemán, pues es una pieza imprescindible en el Valencia. Es más: si el equipo valenciano está en las semifinales de la Recopa es debido en gran medida a las actuaciones de Bonhof. Yo le diría a Di Stefano que si no rinde al ciento por ciento es porque no juega en su verdadera demarcación, pues tiene que marcar al motor del equipo contrario y arrancar con fuerza con la pelota robada. Espero que estas palabras no caigan en saco roto.

JULIO MAURIZ NIETO
VILLAFRANCA DEL BIERZO (León)

¿QUE TIENEN CONTRA EL MALAGA?

Estoy convencido de que hay alguien a quien no le gusta el Málaga y desde la sombra está haciendo lo posible para descenderlo a Segunda División. Esta temporada los árbitros le han robado más de 10 puntos y no exagero. El mismo presidente del Colegio de Arbitros, José Plaza, ha dicho textualmente: «**Todos se quejan de los arbitrajes, pero el único que lleva razón es el Málaga**». ¿Qué hacer para terminar con esta racha? Si alguien tiene alguna idea me gustaría que la expusiera. Finalmente quiero felicitar a quien esté detrás de esta campaña antimalaguista porque está consiguiendo su objetivo...

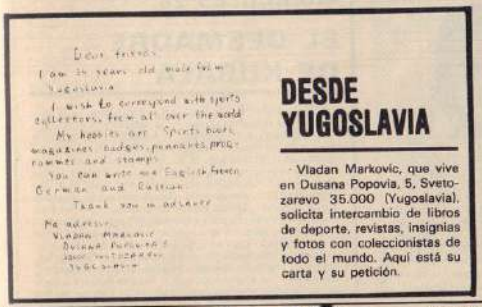
F. M. G.
(Madrid)

CUNNINGHAM, MUY BIEN

Soy un muchacho de Torrelavega y les escribo para decir que, a mi juicio, Cunningham es el mejor jugador que he visto en mi vida. Junto con Kempes, es el número uno. Al principio no jugó bien pero sólo los tontos dirían ahora algo malo de él. El gol que le marcó al Málaga y su actuación en Barcelona dejaron atónitos a propios y extraños. Me gustó mucho el reportaje que en DON BALON publicaron ustedes sobre él.

MARCOS LASO SANCHEZ
TORRELAVEGA (Santander)

N. de la R. — Amigo Marcos, no podemos facilitarte su dirección. Para ello tendrás que dirigirte al Real Madrid.


Dear friends
I am 14 years old male from Yugoslavia
I wish to correspond with sports collectors, from all over the world
My hobbies are: Sports books, magazines, badges, pennants, programmes and stamps
You can write me English, French, German and Italian
Thank you in advance
My address:
Vladan Markovic
Dusana Popovica 5
Svetozarevo
Yugoslavia

DESDE YUGOSLAVIA

Vladan Markovic, que vive en Dusana Popovia, 5, Svetozarevo 35.000 (Yugoslavia), solicita intercambio de libros de deporte, revistas, insignias y fotos con coleccionistas de todo el mundo. Aquí está su carta y su petición.

CORRESPONDENCIA

Desearía que me enviaran fotografías en color de jugadores del Barcelona, así como cromos de los jugadores más importantes de Holanda, Alemania y Argentina. Yo puedo ofrecer a cambio, cromos de muchos futbolistas españoles. También, si fuera posible, establecer contacto con aficionados que tengan acceso a revistas como «Onze» y «Guerin Sportivo».

CLAUDIO MONTEFUSCO
MASIP
Espronceda, 375, 4.°, 1.ª, escalera 2
BARCELONA-27

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 1.950 pesetas; un año 3.900 pesetas.
EUROPA: Seis meses 2.575 pesetas; un año 5.150 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.125 pesetas; un año, 6.250 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º ..... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 88-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

7 DIAS SIN PIEDAD

26

L M M J V S D
1 2 3 4
5 6 7 8 9 10 11
12 13 14 15 16 17 18
19 20 21 22 23 24 25
26 27 28 29 30

Ss. Pelayo, m., Salvio, ob. y Sta. Perseverenda.
Semana 26 — LUNES — 122-188

Escribe
D. GARCIA

LUNES, 24

REGINA COELI F. C.

Es el mejor equipo del calcio. Tiene presidente y todo. Su domicilio está en Roma. Es de reciente formación. Se ha nutrido con los mejores jugadores del calcio. Tiene a Giodano, un ariete rompedor. Manfredonia, un «stopper» que a los 18 años ya figuraba en la máxima división. Un presidente experimentado, Colombo, con amplios conocimientos en el AC Milan. Se rumorea que puese fichar a más figuras, como Paolo Rossi, que ya tiene un precontrato al haber sido citado por los intermediarios de turno. Sus managers, Cruciani y Trinca, dirigen las operaciones puertas adentro. No salen del despacho ni prescuan el teléfono para manejar los hilos de la operación. Basto una declaración amolia y precisa para que sus ejecutivos procedieran a reunir lo mejorcito de Italia. El libero Wilson subió recientemente un desfallecimiento, tras unas declaraciones del portero Albertossi, un veterano curtido en una y mil batallas, a quien acusó de haber jugado mal el día que se enfrentaron a la Lazio. El aislamiento y la meditación hicieron reaccionar a Wilson que vuelve a estar en excelente forma para entablar la definitiva batalla dialéctica. Por ahora no tienen campo propio, pero sí un excelente patio donde ofrecen espectáculo a sus compañeros de concentración. En la cárcel romana de Regina Coeli se ha dado cita lo mejor del fútbol italiano. El «scudetto» 80-81 ya tiene favorito. Y, al decir de los entendidos, seguirán siendo favoritos por cinco o seis años más.

MARTES, 25

SANJOSE, ¿COMO CAMACHO?

Cuando el doctor López Quilez abrió la rodilla del lateral madridista Sanjosé le faltó un tris para volver a cerrarla. Por suerte José María Villarrubias, doctor catalán y discípulo aventajado del malogrado doctor Cabot, estaba allí. López Quilez pasó los trastos a su colega. No se atrevía a seguir. La rodilla de Sanjosé, según nos contaron, era un desastre. El jugador, operado hace un año de una rotura de ligamentos, tenía unas esquirlas óseas incrustadas en los tendones de los ligamentos de la rodilla. Por lo visto esas esquirlas se quedaron allí a resultas de la primera operación. Llueve sobre mojado: Ballester, Sol, Camacho y ahora Sanjosé. El primero de ellos quedó inútil para el fútbol. Sol jamás volvió a ser el de antes. Camacho tuvo que ir a París para que un doctor arreglara lo que López Quilez no supo arreglar. Y ahora, Sanjosé corre el riesgo de quedar como su compañero. En el Madrid hay preocupación por este hecho. Y se dice que Villarrubias será el médico traumatólogo del Real Madrid. López Quilez, excelente profesional, no ha tenido suerte o acierto últimamente. Y el Madrid quiere lo mejor para sus jugadores que son su mejor patrimonio. Por el momento, Sanjosé es una incógnita de cara al futuro.

MIERCOLES, 26

EL DESMADRE DE KUBALA

No sabemos a qué debe ir Kubala cuando viaja para espiar a los próximos rivales de la selección. Lo ocurrido ante Inglaterra era previsible. A Kubala no se le ocurre otra cosa que meter a dos defensas centrales, quizá pensando que Inglaterra jugaría con dos arietes cuando hasta un ciego sabe que Woodcock y Francis no son los arietes clásicos del fútbol inglés, como el tándem George-Birtles del Nottingham, por ejemplo. ¿Dónde estaba el organizador de España? ¿Dónde estaba un Solsona o un Del Bosque o un Landáburu para organizar el juego español? ¿A quién se le ocurre meter a Juanito en la izquierda y retrasado, cuando lo suyo es jugar por la derecha y en punta? ¿Es que no se dio cuenta en 90 minutos que Woodcock, que no es ariete, se llevaba a Migueli fuera del área continuamente? De acuerdo en que si España hubiera jugado mejor, Inglaterra habría ganado de todas formas, porque los ingleses no jugaron ni al 70 por 100 de lo que pueden y saben. Pero al menos no hubiésemos hecho el ridículo de la forma como lo hicimos. Lo venimos diciendo desde hace tiempo: a Kubala se le pasó la época como seleccionador. No ha evolucionado y ha perdido la brújula. Está como Rifé en sus últimos días. La selección de «troncos» —sin que nadie se ofenda— que formó podría pasar a la antología de los despropósitos del fútbol español.

JUEVES, 27

BALONCESTO, 7 - FUTBOL, 6

El Real Madrid de baloncesto superó al de fútbol en lo que a consecución de títulos europeos de refiere. Ningún otro club de la geografía continental puede presumir que en estas dos secciones se haya establecido tamaño pugilato. Ahora, a la de fútbol, le toca empatar, cosa que tiene bien difícil porque el Hmburgo de Kevin Keegan es mucho equipo. De cualquier forma, en el Madrid pueden sentirse orgullosos de su quehacer. Un club, este Madrid, sin presión ambiental, donde se puede trabajar de cara al futuro sin que fracasos momentáneos hagan tambalear la estabilidad de una trayectoria que, a la larga, ha de dar buenos frutos porque hay dinero para fichar buenos jugadores y técnicos capaces de acoplarlos. Lolo Sáinz, discutido y ahora indiscutible, ha tenido una merecida recompensa a sus esfuerzos y sus detractores la réplica adecuada a su impaciencia. Hace unos meses titulábamos que «con Ferrándiz se vivía mejor», a raíz de la victoria azulgrana en el Pabellón. Y eso no es del todo cierto. Con Sáinz se vive igual o mejor que entonces, porque cada día hay más y mejor competencia.

VIERNES, 28

ES QUE, EN EL FONDO, SON COMO NIÑOS

Ocurrió la noche del martes pero me lo dijeron tal día como hoy. José María García —a quien por cierto he votado como el mejor en cuanto a información deportiva se refiere, porque, aparte nuestros distintos puntos de vista, no me importa reconocer sus méritos— cenó con José Luis Núñez en uno de los reservados de Zacarías, un restaurante de cinco tenedores, propiedad del vicepresidente azulgrana Gaspart, que asistió, así como Antonio Asensio, consejero delegado del Grupo Z, que edita varias publicaciones que han destacado por su marcada línea anti-Núñez. Ignoramos el contenido del ágape, pero teniendo en cuenta la categoría del local podemos poner que se empezó con una tosta holandesa, se siguió con una langosta y terminó con unas fresitas del tamaño de una uña (una uña pequeña, claro). Se pusieron algunas —no muchas— cartas boca arriba y me han asegurado que José María García calificó a Núñez como el mejor presidente de Primera. También salió a colación que Raimon Carrasco —presidente puente del Barcelona después de Montal y antes de Núñez— es consejero de la Cadena SER. En fin, una cena no de reconciliación pero sí de confraternización. Los palos —para Núñez, claro— con pan son menos.

SABADO, 29

CINCO HORAS PARA SALIR DE VIC

Tal día como hoy el Barcelona se proclama por tercera vez consecutiva campeón de Liga de hockey sobre patines. En Vic, ya que en Voltregá no hay pista cubierta, iba ganando el Barcelona por 1-4. Los aficionados al hockey, como todos ustedes saben, tienen memoria de elefante y de Voltregá se desplazó a Vic la élorce de frappes del conjunto local, disputa a vengar la agresión de que fue objeto Turró en la primera vuelta en el Palau Blau Brana. A Turró la rompieron una silla en la cabeza y precisó diez puntos de sutura. En Vic, el banquillo azulgrana fue asediado durante todo el partido y a 14 minutos del final, el árbitro lo suspendió, tras arrojarse un cubo de agua en la cabeza del entrenador Lorente. Ciento cincuenta aficionados aguardaron la salida del Barcelona de la pista municipal. Cosa que se produjo... a las tres y media de la madrugada, tras el correspondiente lanzamiento de piedras y otros objetos que produjeron la rotura de los cristales de las ventanas de los vestuarios. En Cataluña, donde el hockey es patrimonio nacional, es lamentable la primera fuente de trifulcas entre sus gentes. Y eso que el deporte está hecho para hermanar pueblos, según dicen los románticos de la materia.

DOMINGO, 30

DIA HISTORICO

Que el Málaga no se presentase en Algeciras a jugar con el Almería es lo de menos. Lo importante es que tal situación es inédita en los anales del fútbol español: un fútbol español que camina por los senderos del escándalo continuo. Lo de Málaga no fue sino la reacción lógica contra el poder constituido, contra esa Federación que ha tolerado impávida todos los desmanes arbitrales contra un equipo que, desde luego es malo de solemnidad, mas no por ello debe ser el blanco propicio de los errores de los colegiados. La Federación, tan displicente en el momento de comunicar al Málaga la clausura por un partido de La Rosaleda, tuvo la diligencia necesaria para convocar al Comité de Apelación en sábado para que rechazara de forma oficial la apelación del conjunto andaluz. O sea que cuando se quiere y conviene hay presteza y cuando la cosa va de rutina, allá se las compongan los interesados. ¿Que pasa en la Federación? Al Málaga sólo le asisten razones morales, pero de tanto peso o más que las materiales. No es lógica la demora ni la forma de comunicar la clausura de La Rosaleda. Y a eso hay que juntar los desmanes arbitrales sin castigo. Curiosamente un colegiado que se equivocó a favor del Málaga, el señor De Sosa, sancionado por dos meses. Es que da que pensar tanta coincidencia. ¿O no?

BOXEO
MARCO

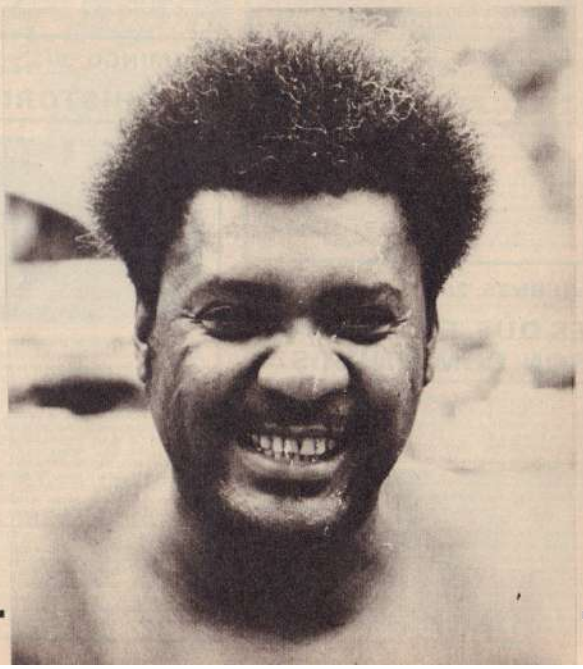
¡INFLACION!

CAUSAS:

GUERRA CONSEJO-ASOCIACION

GUERRA BOB ARUM - DON KING

GUERRA TELEVISION USA



DON KING

El boxeo, a nivel mundial, está viviendo una auténtica guerra, que se traduce en una verdadera inflación de combates con títulos mundiales en juego. Una guerra entre el Consejo Mundial, que preside el mejicano José Sulaimán, y la Asociación Mundial, que preside el panameño Rodrigo Salud; una guerra entre la «Top Rank», del judío Bob Arum y su socio italiano Rodolfo Sabbatini, y Don King, una guerra, en suma, entre los distintos canales de la televisión norteamericana. Todo esto, sin duda alguna, como decimos, se traduce en una notable inflación de títulos que traerá, sin duda, a corto plazo una devaluación de esos mismos títulos.

Que en el plazo de cuatro días se disputen diez títulos mundiales, y erizando el rigor en Estados Unidos con cinco títulos el mismo día, puede inducir a engaño. En principio puede pensarse que, desde un punto de vista estrictamente deportivo, es bueno que los campeones no tengan sus títulos inactivos. Pero analizando un poco la situación, este argumento se viene abajo con facilidad. Cierto que es conveniente la actividad de los campeones mundiales, pero es negativa una inflación, porque, como decíamos anteriormente, eso no tardará en convertirse en una devaluación. ¿A qué aficionado puede interesar un campeonato del mundo cuando se programan con esa facilidad?

Pese a que sus intenciones son buenas, lo cierto es que el gran responsable de esta situación es José Sulaimán, presidente del Consejo Mundial de Boxeo (W.B.C.). Un organismo que nació en 1963 como reacción a los abusos de la Asociación Mundial (W.B.A.), que era un coto de los promotores norteamericanos.

En la actualidad, bajo el mandato de Sulaimán, el Consejo reconoce la friolera de quince categorías, cada una de ellas, por supuesto, con un respectivo campeón, que, salvo en el caso del peso medio —en poder del inglés Alan Minter—, no coinciden con los de la Asociación, que reconoce dos menos. Mientras que la Unión Europea de Boxeo (E.B.U.), principal bastión del Consejo Mundial, únicamente reconoce once categorías. Como verán, el confusionismo es la norma.

Desde que José Sulaimán se hiciera cargo de la presidencia, sustituyendo al también mejicano Ramón Velázquez, ha dado luz verde a cuatro categorías nuevas: Minimoscas; Supermoscas; Supergallos y Cruceros. La Asociación Mundial, tras unas vacilaciones iniciales, acabó por aceptar los minimoscas y supergallos, no así las dos restantes.

Todo ello, de entrada, se traduce en una inflación de títulos, que quedaría en eso sí, en el tinglado, no apareciera la sorda guerra entre Bob Arum y Don King por hacerse con el control del boxeo y de sus campeones. Si Arum controla a John Tate, campeón de los pesados de la Asociación, Don King hace lo propio con Larry Holmes y así suma y sigue.

Y esta guerra es peligrosa, aunque, como apuntábamos anteriormente, puede parecer que favorece al boxeo el existir tanta actividad. Sin embargo no es así, porque los títulos mundiales, el máximo galardón a que puede aspirar un boxeador profesional, dejan de tener ese halo especial que, desde siempre, les ha acompañado. ¿Qué ocurriría si la medalla de oro olímpica estuviera en juego cada año y no cada cuatro? Muy posiblemente perdería parte de su atractivo, sin que con ello tratemos de decir que los títulos mundiales deben ponerse en juego de año en año, pero sí con un poco de seriedad y ante aspirantes que lo merezcan.

No es serio, por ejemplo, que Larry Holmes exponga su título ante el italiano Lorenzo Zanón, porque dice muy poco en favor del título más prestigioso del boxeo, los pesados. Y los ejemplos son, desgraciadamente, numerosos. Pero los promotores, en su desenfrenada carrera por el control, necesitan lo que sea para cubrir sus necesidades, llenar sus bolsillos y dar abasto, a las peticiones de las distintas cadenas americanas: NBC, CBS y ABC. Tres cadenas nacionales que, con su postura, le están haciendo un flaco favor al boxeo y, de paso, avivan la guerra entre promotores.

Los promotores necesitan de la televisión para hacer frente a los cuantiosos gastos que lleva consigo la organización de una velada y la televisión necesita de los promotores para engrosar sus arcas con la publicidad, ya que, en Estados Unidos, el boxeo es un deporte con mucha aceptación y, en consecuencia, con altos niveles de audiencia televisiva.

Todos los extremos, ciertamente, son malos. Lo mismo de pecar por defecto que por exceso. Ahora se peca por lo segundo y el peligro es grave, porque, como decíamos, en una fecha no muy lejana llegará la saturación, el desencanto, ante tanta inflación, y caeremos en la devaluación, primer paso el otro extremo: pecar por defecto. Los promotores habrán llenado sus bolsillos y la televisión americana cubierto una etapa, pero el boxeo, para no perder la costumbre, quedará como perdedor absoluto. Empleando términos, que a algunos podrán parecer exagerados, al borde del K.O.

No queremos poner punto final a este pesimista comentario sin referirnos a la situación española. Sin duda alguna, el boxeo español, se encuentra bajo mínimos. Si hasta aquí hemos hablado de inflación, en España el término es diametralmente opuesto. Aquí no hay nada de nada, casi ni quedan esperanzas de revitalización. La situación está tan deteriorada que, muy pronto, el Consejo Superior de Deportes, quedará con una federación menos: el boxeo. ¿Exageramos? En absoluto, miren, miren, ustedes la actividad en estos últimos meses y verán cómo nos dan la razón.

Ignoro si lo que ocurre, defecto y exceso, es fruto de los tiempos que vivimos. Lo que no admite duda es que el boxeo lo está pagando muy caro, carísimo sería mejor. El R.I.P. hace tiempo que lo tenemos preparado...

De momento, la situación está así, muy mal, y uno ya no sabe a qué carta quedarse. Como aficionado español, envidio la situación de Estados Unidos: como aficionado al boxeo en general, me apena que una desmesurada ambición esté acabando paulatinamente con un deporte noble que se llama boxeo.

trevor francis

• DEBUTO EN SEGUNDA, CON EL BIRMINGHAM, A LOS 16 AÑOS.

Su nombre, por el sólo hecho de haber protagonizado en su día el traspaso récord de Gran Bretaña, dio la vuelta al mundo en febrero de 1979. Hasta entonces, Trevor Francis era un jugador destacado, sí, pero sin el nivel ni el carisma de Kevin Keegan, Alan Ball, Ray Clemence o Archie Gemmill, grandes dioses de la «League». El hecho de militar en un club, el Birmingham, que en los últimos años nunca ha participado en competición europea alguna, limitaba su popularidad internacional. Por otra parte, a pesar de su calidad y cotización, a lo largo de ocho temporadas de carrera con la selección inglesa. Pero a partir de aquel febrero del 79, todo ha sido diferente... gracias al Nottingham Forest.

UN NIÑO PRODIGIO

En 1971, el ojeador de jóvenes talentos del Birmingham entró en el despacho del manager Freddie Goodwin: **«Oye, Fred, definitivamente ese muchacho del que te hablé, Trevor Francis, merece una oportunidad en el primer equipo. Pruébalo. No te arrepentirás».** Francis había nacido en Plymouth, en el sur de Inglaterra, pero siendo aún muy niño sus padres se fueron a la industriosa Birmingham, donde hay más posibilidades de ganarse la vida. Trevor, a principios de 1970, fue «capturado» por el Birmingham. Antes de finalizar aquella temporada, Goodwin hizo caso de su «chief scout» y lo incorporó a la plantilla profesional, aunque debido a que todavía no había alcanzado la mayoría de

edad, Francis tenía sueldo de aprendiz, unas diez libras a la semana. Durante el verano se empleó a fondo al lado de los que para él eran unos ídolos: **«El club es poderoso y bien organizado. El presidente nos habló de que era necesario ascender a Primera. Aquello me sonaba a música celestial, pero semanas después vi que todo iba bien y que podíamos ascender».**

Francis debutó, cuando tenía 16 años, en un partido contra el Millwall de Londres. Marcó tres goles y la prensa del domingo saludó el nacimiento de una nueva estrella. Pese a la buena campaña

• WEMBLEY, NEFASTO PARA EL. SU MAYOR GLORIA, EN MUNICH

del equipo, el ascenso no fue posible. El Birmingham quedó por debajo del Leicester y Sheffield United, los dos que sí subieron. En 1971 - 72, por fin, Trevor celebró la «promotion» con champán: **«Ascendimos junto con el Norwich. Fue un temporada muy dura».** Como colofón, fue llamado para la fase final del torneo juvenil de la UEFA y jugó en Barcelona, en el Nou Camp: **«Recuerdo aquel día. Ganamos a los españoles aunque no estuve muy brillante. El mejor, aquel día, fue Kevin Beattie, del Ipswich».** Francis vio un jugador en el equipo español que le gustó mucho, Pepe Juan. **«¿Qué ha sido de él?»**

En su primer año triunfal, Francis (no se nos olvide), se proclamó máximo goleador de Segunda División: **«Gran parte del mérito lo tuvo Bob Latchford, el ariete que ahora está en el Everton. Es fabuloso. Durante algunos años, hasta 1974 que fue cuando lo traspasaron, formamos un tándem muy bueno. Entre los dos marcábamos muchos goles, muchos».**

Durante las sucesivas temporadas, el Birmingham lograba siempre mantenerse aunque con muchos apuros. Los goles de Francis eran vitales para ello. Como lo fueron, en 1974-75, para alcanzar las semifinales de Copa: **«Hicimos una gran Cup, pero caímos ante el Fulham. Fue el primer gran disgusto de mi vida. Jugar en Wembley una final de Copa es el mejor sueño de todo jugador en mi país. En el Fulham estaban entonces Booby Moore y Alan Mullery. El otro finalista fue el West Ham, que ganó el título».** Los años iban pasando, Francis se había casado ya con Hellen, una guapa galesa, la directiva del Birmingham le había aumentado el contrato y ya había debutado en la selección «A». Pero él quería más: **«Es lógico. Yo sabía que muchos clubs andaban tras mi fichaje. Estaba contento en el Birmingham pero**

Fíjese como viene la nueva Currante.

Asientos traseros.
Abatibles y plegables.
Para llevar al personal que haga falta.
Cómodamente sentados unos.
Cristales corredizos.
Para ver todos sus problemas y ventilar el espacio como Dios manda.
Chapa protectora.
Con tres posiciones de anclaje.
Para dejar la cabina a plena carga o dar protección a pasajeros y mercancía.
Asiento delantero abatible.
Para dar cómodo paso a los que van detrás.

NUEVA FURGONETA DYANE 6-400.
Currante, Dura y Elegante.

CITROËN ≈ DYANE 6-400

trevor francis

● «EL NOTTINGHAM GANARA OTRA VEZ LA COPA DE EUROPA. NOS VEREMOS EN MADRID...»

quería progresar». Sin embargo, su club decía siempre NO a todas las ofertas que iban llegando.

EL GRAN DIA

El fin de la racha del Birmingham llegó en la temporada 1978-79. Los jugadores decisivos del equipo, como Howard Kendall y Kenny Burns, se habían marchado (Burns precisamente al Nottingham...) en tanto que el refuerzo del argentino Tarantini no sirvió absolutamente para nada. **«Comprendí que había llegado el momento.»** Y llegó. El Birmingham, a mitad de la Liga, se encontraba ya condenado al descenso.

Brian Clough y Peter Taylor, el dúo inseparable que rige los destinos técnicos del Nottingham, consiguieron la autorización del entonces presidente del club, Stuart Dryden —ahora en la cárcel por sus delitos financieros—, para ofrecer hasta un millón de libras por Francis. Los dirigentes del Birmingham obtuvieron el premio anhelado, la recompensa a su habilidad, paciencia, avaricia: el Nottingham pagó esa cantidad y se llevó a Francis.

«Cuando llegué al City Ground —dice el jugador— **había algunas decenas de aficionados que me dieron una estupenda bienvenida. Me dijeron que querían la Copa de Europa, que conmigo en el equipo tenía que ser así.** Francis no tuvo unos inicios precisamente brillantes en el Nottingham: **«Era un estilo de juego muy diferente al que yo estaba acostumbrado. Me costó un poco adaptarme. Además tenía que hacer más cosas en el campo, no sólo buscar goles, sino robar balones al contrario y, en una palabra, ser una pieza más dentro del gran engranaje del equipo».**

El segundo gran día para Trevor fue el 30 de mayo en el estadio olímpico de Munich. El Nottingham, por primera vez en su historia, estaba en una final europea. Enfrente, el Malmö, toda una revelación: **«En teoría parecía que íbamos a golear. En la práctica, los suecos nos pusieron las cosas más difíciles de la cuenta. Lo cierto es que desaprovechamos muchas ocasiones de gol, pero por fin lo conseguimos».**

Un centro de Robertson desde la izquierda, templado y pasado, al segundo poste, fue cabeceado en semiplancha por... Trevor Francis. Fue el gol más importante de su vida. La gloria era, definitivamente, toda suya. El millón de libras había estado bien empleado. Una Copa de Europa quizá valga más, mucho más. Acaso no tenga precio.

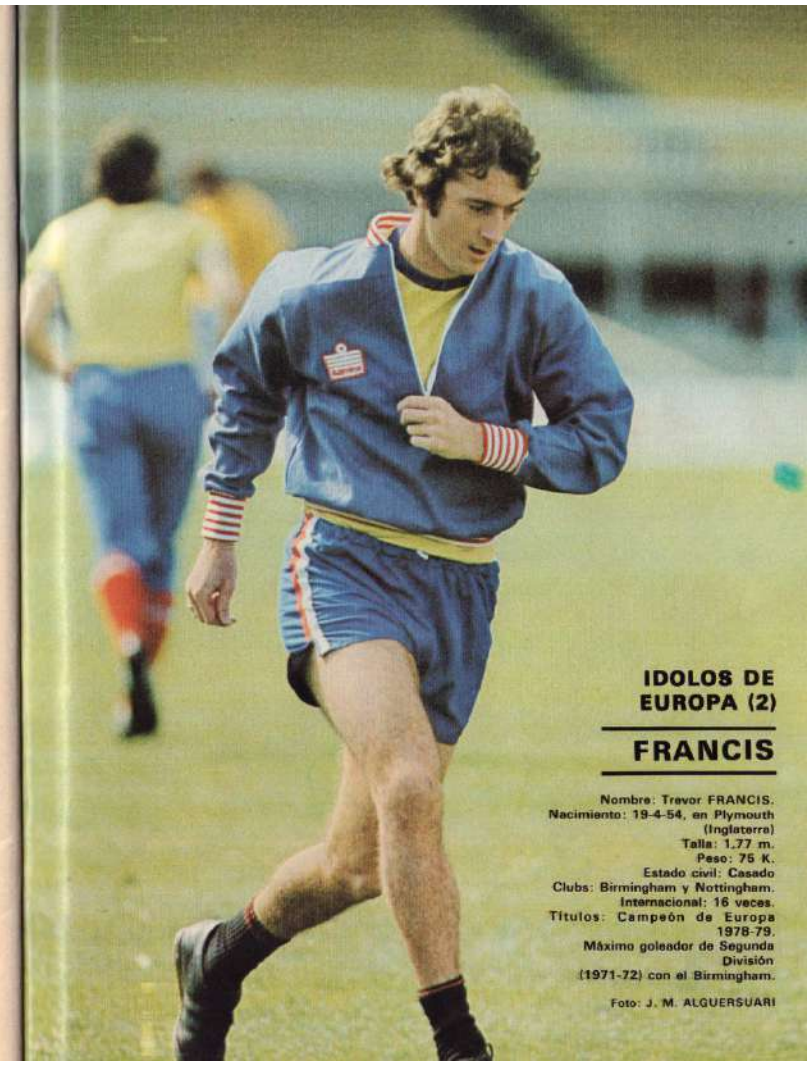
EL FUTURO

Ahora, Francis, conseguidos sus objetivos, goza de una posición envidiable. Durante dos veranos (los dos últimos) ganó un buen puñado de dólares en los Estados Unidos, luciendo la camiseta del Detroit Express: **«Sí, ha sido una gran experiencia para mí, en todos los sentidos. Y también para el Nottingham, que al cobrar los derechos de cesión temporal al equipo norteamericano casi ha amortizado lo que yo le costé. No obstante, no volveré a Detroit. Son muchos partidos sin descanso. La última vez volví lesionado y... ya no es negocio. Ahora prefiero descansar; los veranos están para eso, ¿no?**

Veranos que Francis quema, muchas veces, en España: **«Ustedes tienen un sol maravilloso y unas playas... Me encanta este país, aunque no, no creo que venga a jugar aquí».** Últimamente, Brian Clough había criticado con dureza una actuación suya: **«Fue tras el partido de ida de los cuartos de final de la Copa de Europa, contra el Dynamo de Berlín, perdimos en casa, 0-1 y la verdad es que yo estuve muy feliz. Míster Clough quería que jugase más en punta, me reprochó falta de decisión. Lo que ocurre es que yo no puedo estar estático, no soy un ariete de ese tipo. Necesito campo libre para arrancar desde atrás, pero eso no significa que huya del área».**

—El 15 de marzo, en Wembley, el Nottingham estaba allí para disputar su tercera final consecutiva de la Copa de la Liga. Había ganado los dos títulos anteriores. En esta ocasión, el equipo victorioso al término de los noventa minutos fue el Wolverhampton: **«Ganaron con mucha fortuna. Nosotros hicimos mejor fútbol y tuvimos más ocasiones, pero así es el fútbol».** Sin embargo, el miércoles siguiente, en Berlín, Francis se sacó la espina y demostró a Clough que sigue siendo lo suficientemente bueno. Dos goles cuyos sirvieron para que el Nottingham (1-3) pasase a la semifinal. **«Ahora vamos a por nuestro segundo título europeo. Nos veremos en Madrid...»**

GIL CARRASCO



IDOLOS DE EUROPA (2)

FRANCIS

Nombre: Trevor FRANCIS.
Nacimiento: 19-4-54, en Plymouth (Inglaterra)
Talla: 1,77 m.
Peso: 75 K.
Estado civil: Casado
Clubs: Birmingham y Nottingham.
Internacional: 16 veces.
Títulos: Campeón de Europa 1978-79.
Máximo goleador de Segunda División (1971-72) con el Birmingham.

Foto: J. M. ALGUERSUARI

MAIL ORDER
Apartado 7.048 Madrid

COMPRE EN CANARIAS DESDE SU DOMICILIO

LOTE LUCERNA

Precioso set compuesto por **Bolígrafo encendedor** con tinta repulable. **Calculádora** extraplana de cuarzo líquido con ocho dígitos, suma, resta, multiplica, divide, raíz cuadrada, tanto por ciento, memoria, decimales, etc. del tamaño de una tarjeta de visita. **Reloj francés** de diseño y fabricado en Suiza de 17 rubies, antimagnético. Un reloj que, actualmente, se está encargando a Las Palmas y Nueva York y a precios más elevados. Su diseño clásico de gran elegancia le hace imprescindible a la hora de cuen vestir. Precio reducidísimo adquiriendo el lote completo.

LOTE DAYTONA

Set compuesto de **Reloj digital** con cinco funciones: hora, minutos, segundos, día y mes. Posee luz para lectura en la oscuridad y cadena con cierre de seguridad. **Bolígrafo** de bonito diseño importado de Estados Unidos. **Encendedor** clásico de martillo a gas, modelo que causó furor entre la burguesía de los años veinte. **Calculadora** electrónica con ocho dígitos, suma, resta, multiplica, divide, raíz cuadrada, tanto por ciento, decimales, memoria, números negativos, valor de π, potencias, cuadrados, etc. Precio reducidísimo adquiriendo el lote completo.

LOTE OSAKA

Este magnífico lote está compuesto por **Binoculares**, ideales para el campo, la montaña, teatro, fútbol, toros, etc. aumentando considerablemente sus imágenes. **Transistor Seiko** de bolsillo con correa para llevar en la mano, cómodo selector de frecuencia, de reducido tamaño pero de gran potencia. **Cámara fotográfica** de gran calidad y sencillo manejo; basta mirar por el visor y apretar el disparador para obtener una buena fotografía en blanco-negro o color. Se envían instrucciones de funcionamiento. Hasta un niño puede manejarlo.

LOTE HAMBURGO

Este lote está compuesto por el **Siete usos** en uno con cinta métrica en centímetros y pulgadas, lupa, calibre, destornillador, imán y linterna. **Transistor F. Star** con onda media y frecuencia modulada, toma para adaptador a red, antena telescópica graduable, de bonito diseño y gran fidelidad. **Radio espía** con el podrá estar en dos sitios a la vez; conocer qué ocurre en otra habitación, vigilar a un niño, el sueño de un enfermo hasta 100 metros de distancia. Incluso desde su automóvil sabrá qué ocurre donde haya colocado el radio espía.

☐ LOTE LUCERNA 5.500 Ptas.
☐ Bolígrafo encendedor 1.200 Ptas.
☐ Calculadora extraplana 3.500 Ptas.
☐ Reloj Francés 4.500 Ptas.

☐ LOTE OSAKA 1.490 Ptas.
☐ Binoculares 290 Ptas.
☐ Cámara fotográfica 590 Ptas.
☐ Transistor Seiko 890 Ptas.

☐ LOTE DAYTONA 4.900 Ptas.
☐ Encendedor a gas 1.200 Ptas.
☐ Calculadora 2.900 Ptas.
☐ Bolígrafo 210 Ptas.
☐ Reloj digital 2.900 Ptas.

☐ LOTE HAMBURGO 3.900 Ptas.
☐ Radio espía 1.950 Ptas.
☐ Siete usos 390 Ptas.
☐ Transistor F. Star 1.900 Ptas.

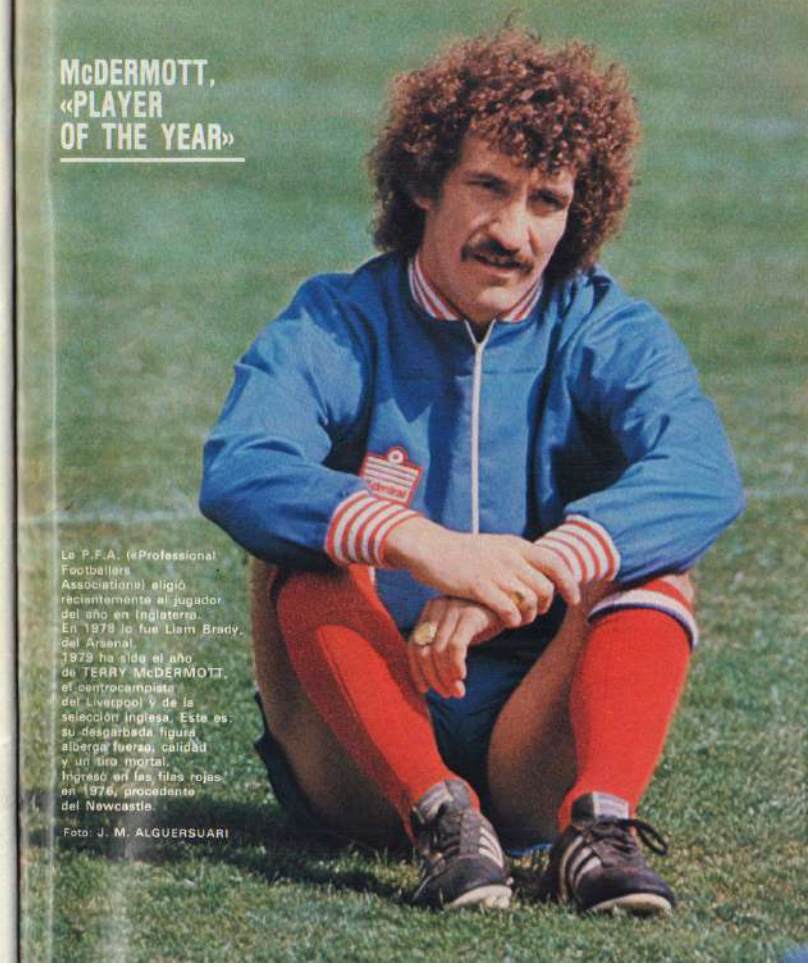
Deseo recibir, contrareembolso más 100 pesetas de gastos de envío, el artículo o artículos que señalo X. En el caso de no satisfacerme podré devolverlo en el plazo de 10 días siéndome reintegrado el importe.

D.
DOMICILIO
POBLACION DTO
PROVINCIA

MAIL ORDER Apartado 7.048 Madrid

D B 2

McDERMOTT, «PLAYER OF THE YEAR»

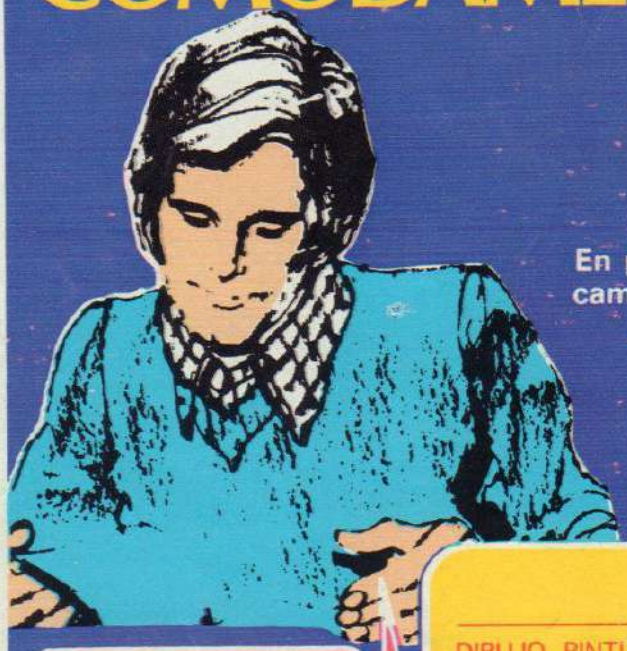


El P.F.A. («Professional Footballers Association») eligió recientemente el jugador del año en Inglaterra. En 1978 lo fue Liam Brady, del Arsenal. 1979 ha sido el año de TERRY McDERMOTT, el centrocampista del Liverpool y de la selección inglesa. Este es su desgarbada figura, alberga fuerza, calidad y un tiro mortal. Ingresó en las filas rojas en 1976, procedente del Newcastle.

Foto: J. M. ALGUERSUARI

COMODAMENTE EN SU CASA

ESTUDIE A DISTANCIA



¿No le gusta su trabajo actual?

En poco tiempo Ud. ganará más abriéndose un nuevo camino. Obtendrá un sueldo mayor, tendrá un trabajo más agradable y dispondrá de muchas y buenas oportunidades de colocación. Conviértase en un Técnico Diplomado, a Distancia, y asegúrese de una vez por todas su porvenir sin salir de su propio domicilio ni abandonar sus actuales ocupaciones. Aproveche esta oportunidad.

CURSOS TECNICOS, CULTURALES Y ARTISTICOS PARA SU PROMOCION PERSONAL Y PROFESIONAL

CURSOS CEAC

DIBUJO, PINTURA Y FOTOGRAFIA

- Fotografía (con ampliadora)
- Dibujo para Niños
- Dibujo Artístico
- Pintura al Oleo
- Dibujo de Chistes
- Dibujo Publicitario
- Dibujo de Historietas
- Dibujo de Caricaturas
- Dibujo Humorístico
- Dibujo de Figurines
- Dibujo y Pintura
- Dibujante General

HOGAR

- Decoración del Hogar
- Curso del Hogar
- Educación Preescolar

ELECTRONICA Y ELECTRICIDAD

- Electrónica (con experimentos)
- Montador Electricista
- Técnico Electricista
- Instalador Electricista
- Maestro Electricista
- Fontanería y Electricidad

DELINEACION

- Delineante Construcción
- Delineante Mecánico
- Delineante General

MECANICA

- Maestro Tornero
- Maestro Fresador
- Maestro Ajustador
- Encargado Mecánico
- Técnico en Soldadura
- Maestro Soldador
- Técnico Mecánico

MOTOR Y AUTOMOVIL

- Mecánico de Automóviles
- Electricidad del Automóvil
- Mecánico Motor Diesel
- Jefe Taller Automóviles
- Técnico en Reparación de Automóviles
- Técnico en Motores
- Localización Averías
- Aviación

DECORACION

- Decoración Profesional
- Dibujante de Muebles
- Pintor Decorador

CONSTRUCCION

- Maestro Albañil
- Técnico en Construcción
- Fontanería
- Fontanería y Electricidad

INFORMATICA

- Informática

DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

- Jefe de Contabilidad
- Jefe de Finanzas (Gestión Financiera)
- Jefe de Producción
- Jefe de Ventas
- Jefe Administrativo
- Producción
- Finanzas
- Organización Equipos de Venta
- Marketing
- Contabilidad y Control Presupuestario
- Planificación y Organización de la Empresa

GRADUADO ESCOLAR Y CULTURALES

- Graduado Escolar
- Formación Básica
- Matemáticas

PSICOLOGIA

- Básico de Psicología
- Psicología Aplicada a la Empresa
- Psicología Aplicada a la Publicidad y Venta

VENTAJAS DE LA ENSEÑANZA A DISTANCIA:

- Comodidad
- Sencillez
- Eficacia
- Economía

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos: _____

_____

Nombre _____

Edad _____ Profesión _____

Domicilio _____

Población _____ Dto. ____

Provincia _____ Teléfono _____

CEAC Aragón, 472 (Dpto. V—7 P) Barcelona 13

CEAC

CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V—7 P) Barcelona-13

☎ (93) 245 33 06-(93) 226 26 03